

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

---

FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE  
OTTAWA, CANADA

RÉSULTATS D'ESSAIS

DE

GRAINS, DE MAÏS-FOURRAGE, DE PLANTES-RACINES

ET DE

POMMES DE TERRE

EN 1903

PAR

WILLIAM SAUNDERS, LL.D.,

*Directeur d' Fermes expérimentales*

ET

CHAS. E. SAUNDERS, PH.D.

*Expérimentateur*

---

BULLETIN N° 44

---

DÉCEMBRE 1903

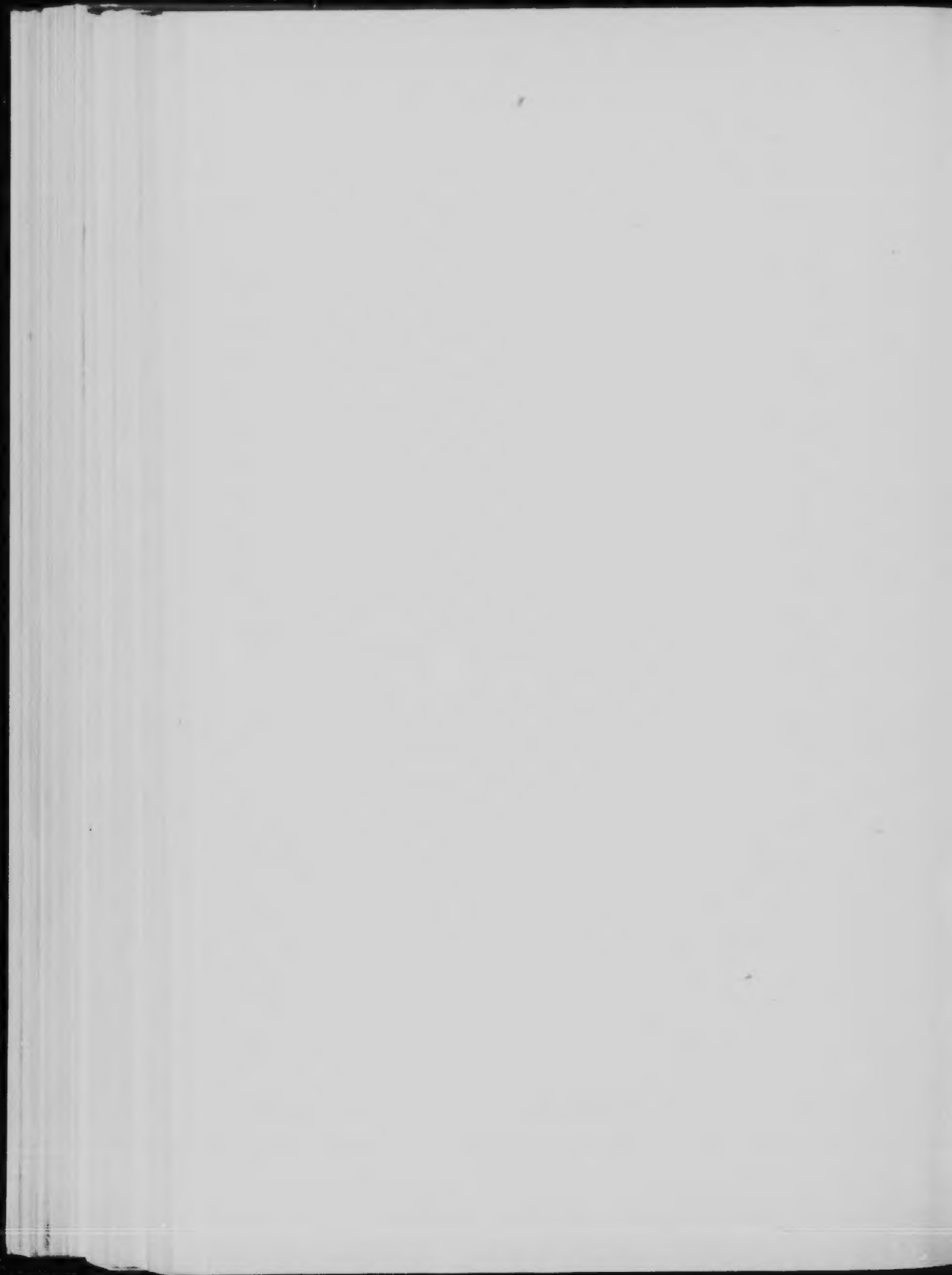
PUBLIÉ SUIVANT INSTRUCTIONS DE L'HON. SYDNEY A. FISHER,  
MINISTRE DE L'AGRICULTURE



## TABLE DES MATIÈRES

---

	PAGE.
<i>Résultats des essais de 1903.</i> . . . . .	7
Variétés d'avoine. . . . .	8
" d'orge. . . . .	12
" de blé de printemps. . . . .	15
Amidonniér ("épeautre"). . . . .	19
Variétés de pois. . . . .	19
" de maïs. . . . .	22
" de navets. . . . .	25
" de betteraves fourragères. . . . .	28
" de carottes. . . . .	31
" de betteraves à sucre. . . . .	34
" de pommes de terre. . . . .	37
<i>Moyennes des rendements pendant une série d'années.</i> . . . .	41
Variétés d'avoine. . . . .	41
" d'orge. . . . .	43
" de blé de printemps. . . . .	46
" de pois. . . . .	48
" de maïs. . . . .	50
" de navets. . . . .	52
" de betteraves fourragères. . . . .	54
" de carottes. . . . .	56
" de betteraves à sucre. . . . .	58
" de pommes de terre. . . . .	60
<i>Conclusions.</i> . . . .	62



A l'Honorable

Monsieur le Ministre de l'Agriculture.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre à votre approbation le Bulletin 44 de la série des Fermes expérimentales, qui a été préparé par l'expérimentateur, le Dr C. E. Saunders et par moi. Dans ce bulletin sont consignés les résultats d'un grand nombre d'essais d'avoine, d'orge, de blé de printemps, de pois, de maïs, de navets, de betteraves fourragères, de carottes, de betteraves à sucre et de pommes de terre, exécutés pendant la saison de 1903, à toutes les fermes expérimentales de votre département dans des conditions uniformes. Il y est aussi présenté les moyennes des résultats d'essais pendant une série d'années, de celles de ces variétés que nous avons trouvées les plus productives.

Nous poursuivons ce travail d'essais des variétés dans le but de recueillir des renseignements quant à leur productivité et à leur précocité relatives. Les résultats présentent de grandes différences dans le poids des récoltes obtenues et mettent en relief l'importance du soin dans le choix des variétés à semer.

J'aime à croire que les renseignements présentés ici, embrassant les résultats obtenus dans la plupart des climatures les plus importantes du Canada, seront utiles aux cultivateurs de toutes les parties du pays.

J'ai l'honneur d'être

Votre obéissant serviteur,

WM SAUNDERS,

*Directeur des Fermes expérimentales.*

OTTAWA, 10 décembre 1903.



## RÉSULTATS D'ESSAIS

DE

### GRAINS, DE MAÏS-FOURRAGE, DE PLANTES-RACINES ET DE POMMES DE TERRE EN 1903.

---

PAR WILLIAM SAUNDERS, LL.D., M.S.R.C., F.L.S., ETC.,  
*Directeur des Fermes expérimentales,*

ET

CHAS. E. SAUNDERS, B.A., Ph.D.,  
*Expérimentateur.*

---

Nos poursuivons, depuis huit ans, à chacune des fermes expérimentales de l'Etat, des expériences dans le but de recueillir des renseignements quant aux variétés de grains, de maïs-fourrage, de plantes-racines et de pommes de terre les plus productives et les plus précoces. Dans ces parcelles d'essais nous avons à chacune des fermes semé les mêmes variétés, la semence provenant au début toute du même approvisionnement. Nous avons dans chaque cas semé tôt, et en général toutes les variétés d'une même espèce ont été semées le même jour ou au plus à un jour ou deux d'intervalle, de sorte qu'elles levassent toutes à la fois. Le terrain choisi chaque année pour ces parcelles était de nature aussi uniforme que possible, et le sol a été bien travaillé avant le semis. Dans le présent bulletin, qui est le neuvième de la série, les détails sont arrangés de la même manière que dans les précédents, les différentes variétés étant placées dans les tableaux suivant l'ordre de leur productivité à toutes les fermes, au lieu de l'être dans celui de leur rendement à la ferme expérimentale centrale. Le nombre de jours qu'il a fallu à chaque variété depuis le semis pour arriver à maturité, se trouve aussi indiqué, ce qui fait connaître leur précocité relative.

Si l'on compare entre eux les résultats obtenus des différentes variétés une certaine année avec ceux d'une autre année, on remarque souvent, dans la position relative de chaque variété, des variations qui proviennent de différences dans le sol et

d'autres causes. Toutefois, lorsque nous pouvons donner les résultats moyens d'essais continués pendant plusieurs années, les données sont bien plus satisfaisantes et ont bien plus de valeur.

Dans le résumé à la fin de ce bulletin sont indiqués les rendements moyens des semis de plusieurs années successives, toutes les variétés qui ont été quatre ans à l'étude ayant été mises en concurrence avec celles qui ont été essayées pendant plus longtemps.

Le temps dans l'est du Canada a été, la saison passée, d'un caractère tout à fait exceptionnel. Depuis le commencement d'avril jusque vers le milieu de juin il y a eu une sécheresse presque ininterrompue, qui a été suivie d'une longue période de temps très humide. Toutes les variétés de grain ont plus ou moins souffert, mais particulièrement les variétés précoces de blé. Elles n'ont atteint qu'une très faible hauteur, et elles épiaient lorsque sont arrivées les pluies; aussi, bien qu'il s'en soit suivi une pousse rapide, elles se sont moins bien remises que les variétés plus tardives. Toutes les variétés ont moins rapporté, mais le rendement de quelques-unes des variétés de blé les plus précoces a été remarquablement faible. Le temps humide a été très favorable à la propagation de la rouille, qui a encore réduit davantage la récolte des grains. Pour ce qui en est des plantes-racines, le principal effet de la sécheresse a été de retarder la germination d'une forte proportion de la graine des deux semis jusque vers le milieu de juin, où les graines des deux semis ont alors levé ensemble.

### AVOINE.

Nous avons en 1903 essayé quarante-cinq variétés d'avoine. Les parcelles étaient d'un quarantième d'acre chacune à Ottawa (Ontario), à Nappan (Nouvelle-Ecosse) et à Agassiz (Colombie Anglaise), et d'un vingtième d'acre chacune à Brandon (Manitoba) et à Indian-Head (Territoires du Nord-Ouest). Dans chaque cas la quantité de semence semée a été à raison de 2 boisseaux à l'acre, et les semis ont eu lieu aux dates suivantes:—Ottawa, 20 avril; Nappan, 4 mai; Brandon, 5 et 6 mai; Indian-Head, 25 avril, et Agassiz, 17 avril.

On trouvera dans le Rapport annuel des Fermes expérimentales pour 1903 les détails quant à la nature du terrain dans chaque cas, ainsi que quant à sa préparation et à son traitement.

A Brandon, la parcelle d'avoine Banner se trouvant à la lisière du champ près du chemin, a un peu souffert en conséquence. La semence de l'avoine Tartar King était très bien nourrie et pesante, et les plantes n'ont guère tallé; par suite la parcelle a été trop claire pour donner les meilleurs résultats.

En Canada le boisseau d'avoine est de 34 livres.



## PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES: AVOINE, 1903.

N <sup>o</sup> des parcelles	VARIÉTÉ D'AVOINE.	RENDEMENT PAR ACRE AUX DIFFÉRENTES FERMES EXPÉRIMENTALES.						NOMBRE DE JOURS DE SEMAILLE À MOISSON.					
		Moyenne des cinq fermes.	Ottawa, Ont.	Nappan, N.-E.	Brandon, Man.	Indian-Head, T.N.-O.	Agassiz, C. A.	Moyenne des cinq fermes.	Ottawa, Ont.	Nappan, N.-E.	Brandon, Man.	Indian-Head, T.N.-O.	Agassiz, C. A.
		boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.
1	Abundance.....	94 15	71 6	92 32	109 14	122 27	75 30	116	115	113	107	123	122
2	White Giant (Géante blanche)...	93 17	74 4	94 4	103 28	121 21	73 29	118	116	119	109	122	122
3	Wide Awake.....	93 ..	66 16	88 ..	113 18	134 4	62 12	117	118	114	116	122	120
4	Sensation.....	92 8	67 22	98 28	91 6	121 16	82 12	115	117	114	108	122	116
5	Danish Island.....	91 14	60 20	90 20	108 8	115 ..	82 12	117	115	115	109	122	124
6	Lincoln.....	90 15	62 12	89 14	108 28	129 29	61 26	118	115	113	109	122	122
7	Banner (Bannière).....	90 10	71 6	95 10	84 4	136 26	64 4	115	115	113	107	124	118
8	Tartarie dorée.....	90 2	71 26	77 22	106 6	122 32	71 26	120	120	121	112	126	122
9	Waverley.....	89 30	61 6	97 22	109 14	108 28	72 12	116	116	119	107	123	116
10	Thousand Dollar (1000 dollars)...	88 27	55 10	97 22	105 10	132 27	52 32	116	117	114	107	122	119
11	Ligowo amélioré.....	88 22	67 22	89 14	105 20	111 26	68 28	115	115	114	107	122	116
12	Twentieth Century (20 <sup>e</sup> siècle)...	87 30	71 6	97 22	104 14	110 20	55 20	116	119	112	109	122	117
13	Bavière.....	87 28	56 16	81 6	91 26	126 26	82 32	116	116	114	109	125	118
14	Suède choisie.....	87 16	70 20	87 2	94 4	126 16	59 4	116	119	115	106	126	116
15	Golden Giant (Géante dorée).....	87 4	86 16	60 ..	109 14	118 18	61 6	120	116	119	116	126	123
16	Kendal White.....	86 30	67 2	75 10	91 26	127 2	73 8	117	116	114	109	126	118
17	Holst in Prolific.....	86 23	55 10	82 12	107 32	127 32	60 20	116	116	113	109	123	120
18	Mennonite.....	86 14	70 ..	82 12	98 28	119 24	61 6	115	117	113	105	123	117
19	Early Golden Prolific.....	85 32	47 22	84 24	115 10	120 ..	62 2	117	116	116	109	126	116
20	Black Beauty (Beauté noire).....	85 22	67 2	84 24	93 8	122 12	60 30	114	115	108	106	123	116
21	Columbus.....	85 20	70 20	62 12	104 14	111 26	78 28	116	115	115	108	126	117
22	Américaine améliorée.....	85 6	61 26	84 24	95 10	125 10	58 28	115	115	114	107	122	118
23	Sibérie.....	84 29	70 20	96 16	98 28	89 9	69 4	119	118	114	110	133	118
24	Olive Black (Olive noire).....	84 22	61 6	88 8	88 8	121 26	63 28	118	117	116	112	128	119
25	Golden Fleece.....	84 22	64 24	82 12	84 4	120 30	71 6	116	117	115	99	128	119
26	Irish Victor.....	84 21	60 20	58 28	107 22	123 33	72 2	116	117	114	109	123	119
27	Buckbee's Illinois.....	84 15	54 24	62 12	119 14	126 31	58 28	118	119	117	108	123	124
28	Salines.....	84 3	62 32	85 30	95 10	116 1	60 10	120	119	121	111	124	124
29	Golden Beauty (Beauté dorée).....	84 2	73 18	64 24	93 18	127 2	61 16	115	114	114	109	122	118
30	Goldfinder.....	83 22	59 14	92 32	83 18	117 22	64 24	119	118	119	111	128	120
31	American Triumph.....	83 2	65 30	58 28	98 18	123 18	68 18	118	120	117	109	125	118
32	Milford White.....	82 20	59 14	74 4	77 22	119 14	82 12	117	116	114	112	126	117
33	White Schonen (Schonen blanche)...	81 18	48 8	88 8	100 20	108 8	62 12	114	114	114	109	116	118
34	Nouvelle-Zélande.....	81 16	59 ..	70 20	114 24	112 22	59 14	123	120	120	115	133	126
35	Joanette (noire).....	80 14	55 10	94 4	83 18	105 30	63 8	115	118	110	107	127	115
36	American Beauty.....	80 8	55 30	71 26	99 14	115 20	58 18	116	117	115	109	123	120
37	Olive White (Olive blanche).....	79 10	60 20	71 26	80 20	109 14	74 4	117	116	116	112	126	117
38	Kendal Black.....	79 6	57 22	75 10	82 12	117 2	63 18	118	117	114	112	126	120
39	Scotch Potato.....	79 3	77 2	68 8	91 26	100 15	57 32	117	116	115	109	123	120
40	Pense White.....	79 2	64 4	69 14	89 ..	115 10	66 16	117	114	116	112	126	118
41	Pioneer (noire).....	78 11	48 8	85 30	88 18	104 19	64 14	114	118	108	106	123	115
42	Milford Black.....	77 24	51 6	80 ..	87 12	114 24	55 10	118	117	114	112	126	119
43	Tartar King.....	77 3	61 26	70 20	77 22	97 22	77 28	113	112	109	107	122	115
44	Pense Black.....	76 28	41 6	81 6	85 10	115 ..	61 16	119	117	116	112	128	124
45	Wallis.....	76 6	44 4	83 18	99 4	97 22	56 16	117	115	114	110	125	122

\* Variétés croisées produites aux fermes expérimentales.

Les douze variétés d'avoine qui, en 1903, ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes:—

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Abondance..	94	15	7. Panner..	90	19
2. White Giant..	93	17	8. Tartarie dorée..	90	2
3. Wide awake..	93	..	9. Waverley..	89	30
4. Sensation..	92	8	10. Thousand Dollar..	88	27
5. Danish Island..	91	14	11. Ligowo améliorée..	88	22
6. Lincoln..	90	15	12. Twentieth Century..	87	30

Rendement moyen: 90 boisseaux 30 livres par acre.

Les douze variétés d'avoine qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes:—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Golden Giant..	86	6	7. Abondance..	71	6
2. Scotch Potato..	77	2	8. Twentieth Century..	71	6
3. White Giant..	74	4	9. Sibérie..	70	20
4. Golden Beauty..	73	18	10. Columbus..	70	20
5. Tartarie dorée..	71	6	11. Suède choisie..	70	20
6. Banner..	71	6	12. Mennonite..	70	..

Rendement moyen: 73 boisseaux 6 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Sensation..	98	28	7. Joannette..	94	4
2. Twentieth Century..	97	22	8. White Giant..	94	4
3. Thousand Dollar..	97	22	9. Abondance..	92	32
4. Waverley..	97	22	10. Goldfinder..	92	32
5. Sibérie..	96	16	11. Danish Island..	90	20
6. Banner..	95	10	12. Ligowo améliorée..	89	14

Rendement moyen: 94 boisseaux 17 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Buckbee's Illinois..	110	14	7. Waverley..	109	14
2. Early Golden Prolific..	115	10	8. Lincoln..	108	28
3. Nouvelle-Zélande..	114	24	9. Danish Island..	108	8
4. Wide Awake..	113	18	10. Holstein Prolific..	107	32
5. Golden Giant..	109	14	11. Irish Victor..	107	22
6. Abondance..	109	14	12. Tartarie dorée..	106	6

Rendement moyen: 110 boisseaux 28 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

Par acre.			Par acre.		
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Pioneer..	136	25	7. Golden Beauty..	127	2
2. Wide Awake..	134	4	8. Buckbee's Illinois..	128	31
3. Thousand Dollar..	132	27	9. Bavière..	126	26
4. Lincoln..	129	29	10. Suède choisie..	126	16
5. Holstein Prolific..	127	32	11. Américaine améliorée..	125	10
6. Kendal White..	127	2	12. Irish Victor..	123	33

Rendement moyen: 128 boisseaux 26 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

Par acre.			Par acre.		
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Bavière..	83	8	7. Abundance..	75	30
2. Irish Island..	82	22	8. Olive White..	74	4
3. Milford White..	82	12	9. White Giant..	73	28
4. Consolation..	82	..	10. Kendal White..	73	8
5. Columbus..	78	28	11. Waverley..	72	12
6. Cartar King..	78	28	12. Irish Victor..	72	2

Rendement moyen: 77 boisseaux 12 livres par acre.

Le produit moyen de toutes les variétés d'avoine essayées en 1903 à chacune des fermes expérimentales se trouve être:—À Ottawa, 62 boisseaux 9 livres par acre; à Winnipeg, 81 boisseaux 18 livres; à Brandon, 97 boisseaux 4 livres; à Indian-Head, 117 boisseaux 23 livres; et à Agassiz 66 boisseaux 4 livres. Le rendement moyen de toutes les variétés d'avoine essayées à toutes les fermes est de 84 boisseaux 18 livres par acre.

## ORGE

Les parcelles d'essai d'orge en 1902 à chacune des fermes expérimentales comprenaient 35 variétés d'orge, dont 15 à deux rangs et 20 à six rangs. Les parcelles d'orge étaient de même grandeur que celles d'avoine. Dans chaque cas la quantité de semence semée a été à raison de 2 boisseaux à l'acre, et les semis ont eu lieu aux dates suivantes: Ottawa, 17 et 18 avril; Nappan, 13 mai; Brandon, 7 et 8 mai, et 5 juin; Indian-Head, 29 avril, et Agassiz, 25 avril.

Toutes les parcelles d'orge à deux rangs à Brandon ont été gelées le 4 septembre, de sorte que nous ne pouvons donner qu'approximativement le nombre de jours de semence à moisson. Le semis si tardif (5 juin) de ces parcelles explique les pauvres résultats. Les parcelles avaient été d'abord ensimencées au bon moment de l'année (8 mai), mais la surface en a été emportée par une forte pluie, ce qui a obligé de réensemencer.

En Canada le boisseau d'orge est de 48 livres.

## PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES: ORGE À DEUX RANGS, 1903.

Numéro.	VARIÉTÉ D'ORGE À DEUX RANGS.	RENDIMENT PAR ACRE AUX DIFFÉRENTES FERMES EXPÉRIMENTALES										NOMBRE DE JOURS DE SEMENCE À MOISSON.													
		Moyennes des cinq fermes.		Ottawa, Ont.		Nappan, N. E.		Brandon, Man.		Indian-Head, T. N. O.		Agassiz, C. A.		Moyennes des cinq fermes.		Ottawa, Ont.		Nappan, N. E.		Brandon, Man.		Indian-Head, T. N. O.		Agassiz, C. A.	
		boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.
1	Invincible	55	34	46	32	55	40	32	24	77	14	66	12	108	105	103	101	115	115	115	115	115	115	115	115
2	Chevalier français	54	28	44	28	58	16	27	31	71	22	70	10	109	105	101	105	117	117	117	117	117	117	117	117
3	Canadian Thorpe	54	19	46	32	59	8	24	28	71	2	69	28	106	107	101	102	108	113	113	113	113	113	113	113
4	Stan-Iwell	53	22	35	1	52	24	31	42	80	40	67	4	110	109	103	106	115	115	115	115	115	115	115	115
5	*Beaver	53	16	42	24	60	40	32	4	56	12	75	1	107	104	100	104	112	117	117	117	117	117	117	117
6	Chevalier danois	52	24	37	4	65	28	46	66	2	65	26	109	107	107	101	105	117	117	117	117	117	117	117	117
7	*Salmon	51	26	39	8	43	16	39	18	62	21	73	16	107	107	101	100	108	113	113	113	113	113	113	113
8	*Dunham	51	16	37	44	49	8	40	70	52	14	76	32	107	108	101	102	107	114	114	114	114	114	114	114
9	*Gordon	51	14	41	32	46	32	30	1	64	28	73	26	105	106	101	105	107	108	108	108	108	108	108	108
10	Newton	50	23	31	12	64	8	33	16	61	2	62	44	107	101	104	104	115	115	115	115	115	115	115	115
11	*Logan	48	49	37	4	45	40	37	34	62	14	61	12	106	100	101	101	105	112	112	112	112	112	112	112
12	*Harvey	48	1	40	10	40	10	35	1	58	16	65	40	105	109	101	100	103	109	109	109	109	109	109	109
13	Fulton	47	16	37	4	48	16	33	36	58	46	57	44	106	108	103	101	103	106	106	106	106	106	106	106
14	*Jarvis	47	1	46	12	40	1	39	30	61	22	56	32	105	106	101	100	108	108	108	108	108	108	108	108
15	*Clifford	45	28	36	32	42	24	31	42	57	14	59	28	106	109	100	105	105	105	105	105	105	105	105	105

\* Variétés et variétés produites aux fermes expérimentales.

Les six variétés d'orge à deux rangs qui, en 1903, ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont:—

Par acre			Par acre.		
boiss. lb.			boiss. lb.		
1. Invincible..	55	34	4. Standwell..	53	22
2. Chevalier française..	54	28	5. Beaver..	53	24
3. Canadian Thorpe..	54	10	6. Chevalier danoise..	62	24

Rendement moyen: 53 boisseaux 46 livres par acre.

Les variétés d'orge à deux rangs qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes:—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

Par acre.			Par acre.		
boiss. lb.			boiss. lb.		
1. Canadian Thorpe..	46	32	4. Chevalier française..	44	28
2. Invincible..	46	32	5. Beaver..	42	32
3. Jarvis..	46	12	6. Gordon..	41	32

Rendement moyen: 44 boisseaux 35 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPKAN.

Par acre.			Par acre.		
boiss. lb.			boiss. lb.		
1. Chevalier danoise..	65	..	4. Canadian Thorpe..	59	8
2. Newton..	64	8	5. Chevalier française..	58	16
3. Beaver..	60	40	6. Invincible..	55	19

Rendement moyen: 60 boisseaux 27 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

Par acre.			Par acre.		
boiss. lb.			boiss. lb.		
1. Dunham..	40	30	4. Harvey..	35	..
2. Sidney..	39	18	5. Fulton..	33	35
3. Logan..	37	34	6. Newton..	32	10

Rendement moyen: 36 boisseaux 30 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

Par acre.			Par acre.		
boiss. lb.			boiss. lb.		
1. Standwell..	80	40	4. Canadian Thorpe..	71	2
2. Invincible..	77	14	5. Chevalier danoise..	66	2
3. Chevalier française..	71	22	6. Gordon..	64	2

Rendement moyen: 71 boisseaux 42 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

Par acre.			Par acre.		
boiss. lb.			boiss. lb.		
1. Dunham..	76	32	4. Sidney..	72	16
2. Beaver..	75	..	5. Chevalier française..	70	40
3. Gordon..	73	26	6. Canadian Thorpe..	69	28

Rendement moyen: 73 boisseaux 8 livres par acre.

Le produit moyen de toutes les variétés d'orge à deux rangs essayées en 1903 à chacune des fermes expérimentales a été:—A Ottawa, 39 boisseaux 47 livres par acre; à Nappan, 51 boisseaux 24 livres; à Brandon, 32 boisseaux 32 livres; à Indian-Head, 64 boisseaux 5 livres; et à Agassiz, 66 boisseaux 38 livres. Le rendement moyen de toutes les variétés essayées à toutes les fermes a été de 50 boisseaux 47 livres par acre.

PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES: ORGE À SIX RANGS, 1903.

Numéro.	VARIÉTÉ D'ORGE À SIX RANGS.	RENDEMENT PAR ACRE AUX DIFFÉRENTES FERMES EXPÉRIMENTALES.							NOMBRE DE JOURS DE SEMAILLE À MOISSON						
		Moyenne des cinq fermes.		Ottawa, Ont.	Nappan, N.-E.	Brandon, Man.	Indian-Head, T.N.O.	Agassiz, C.A.	Moyenne des cinq fermes.		Ottawa, Ont.	Nappan, N.-E.	Brandon, Man.	Indian-Head, T.N.O.	Agassiz, C.A.
		boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	jours.	jours.	jours.	jours.
1	Mensury .....	62	40 38	36 60	71	32 63	36 80	103	107	101	95	108	105	103	103
2	* Brome .....	61	38 53	35 53	16 66	32 63	26 71	32	103	108	103	95	113	103	103
3	Odessa .....	60	12 44	28 60	40 66	12 71	12 58	16	97	108	97	84	106	100	100
4	* Trooper .....	60	15 52	4 65	53	16 64	8 65	20	102	98	99	95	110	109	109
5	Oderbruch .....	59	38 42	41 66	32 63	16 54	38 71	12	100	100	98	92	107	103	103
6	* Nugent .....	59	32 42	4 64	8 72	4 54	28 65	20	105	107	104	94	112	109	109
7	* Empire .....	59	32 45	20 65	40 61	32 56	32 68	36	104	100	100	96	113	109	109
8	* Summit .....	59	24 54	28 54	8 67	14 61	2 60	20	104	98	104	98	113	1 9	1 9
9	Commune .....	59	20 44	28 63	16 61	32 60	26 67	4	99	98	99	91	106	101	101
10	* Mansfield .....	58	30 34	28 55	40 66	12 63	6 73	16	103	100	101	96	108	109	109
11	* Stella .....	58	1 51	12 58	16 53	46 54	3 72	24	104	98	104	94	112	114	114
12	* Albert .....	56	2 47	4 59	8 58	36 53	26 61	32	103	106	99	95	108	109	109
13	* Royal .....	55	10 41	12 58	16 50	40 60	68 36	102	106	99	95	110	100	100	100
14	* Yale .....	55	22 45	53	16 70	53	46 55	104	100	104	94	112	109	109	109
15	* Garfield .....	53	30 52	4 50	155	20 65	30 55	102	98	100	94	111	109	109	109
16	* Claude .....	53	24 35	40 48	16 55	20 65	40 62	4	103	107	99	94	112	105	105
17	* Argyle .....	53	20 34	28 54	8 55	40 56	32 65	40	103	100	100	95	111	108	108
18	Rennie améliorée .....	53	4 42	44 45	40 53	46 57	14 65	20	99	98	99	92	106	102	102
19	Baxter .....	52	8 45	20 59	8 41	12 50	20 64	28	100	97	99	95	108	103	103
20	Champion .....	45	40 40	20 49	8 32	24 45	20 61	32	96	96	96	88	103	99	99

\* Variétés croisées produites aux fermes expérimentales.

Les six variétés d'orge à six rangs qui, en 1903, ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont:—

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Mensury .....	62 40	4. Trooper .....	60 ..
2. Brome .....	61 38	5. Oderbruch .....	59 35
3. Odessa .....	60 12	6. Nugent .....	59 32

Rendement moyen: 60 boisseaux 35 livres par acre.

Les six variétés d'orge à six rangs qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes:—

FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Summit .....	54 28	4. Garfield .....	52 4
2. Brome .....	53 36	5. Stella .....	51 12
3. Trooper .....	52 4	6. Albert .....	47 4

Rendement moyen: 51 boisseaux 39 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
Oderbruch..	66	32	4. Nugent..	64	8
Empire..	65	40	5. Commune..	63	16
Empire..	65	..	6. Odessa..	60	40

Rendement moyen: 64 boisseaux 15 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
Summit..	72	4	4. Summit..	67	14
Brome..	71	32	5. Brome..	66	32
Brome..	70	..	6. Mansfield..	66	12

Rendement moyen: 69 boisseaux par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Mansfield..	71	12	4. Mensury..	63	36
2. Brome..	65	40	5. Brome..	63	26
3. Mansfield..	64	8	6. Mansfield..	63	6

Rendement moyen: 65 boisseaux 13 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Mensury..	80	..	4. Brome..	71	32
2. Mansfield..	73	16	5. Oderbruch..	71	12
3. Mansfield..	72	24	6. Empire..	68	36

Rendement moyen: 72 boisseaux 44 livres par acre.

Le produit moyen de toutes les variétés d'orge à six rangs essayées en 1902 à chacune des fermes expérimentales a été:—A Ottawa, 44 boisseaux 22 livres par acre; à Nappan, 57 boisseaux 12 livres; à Brandon, 58 boisseaux 44 livres; à Indian-Head, 58 boisseaux 15 livres; et à Agassiz, 65 boisseaux 34 livres. Le rendement moyen de toutes les variétés à toutes les fermes a été de 56 boisseaux 45 livres par acre.

## BLE DE PRINTEMPS.

Les parcelles d'essai uniformes de blé de printemps en 1903 ont compris 59 variétés. Les parcelles étaient de même grandeur que celles d'avoine, et la quantité de semence a été à raison d'un boisseau et demi à l'acre. Les semis ont eu lieu aux dates suivantes:—Ottawa, 11 avril; Nappan, 20 avril; Brandon, 21 à 21 avril; Indian-Head, 15 avril; et Agassiz, 18 avril.

En Canada le boisseau de blé est de 60 livres.

## PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES : BLÉ DE PRINTEMPS, 1903.

		RENDEMENT PAR ACRE AUX DIFFÉRENTES FERMES EXPÉRIMENTALES.								NOMBRE DE JOURS DE SÉMAILLE À MOISSON.							
VARIÉTÉ DE BLÉ DE PRINTEMPS.		Moyenne des cinq fermes.		Ottawa, Ont.	Nappan, N.-E.	Brandon, Man.	Indian-Head, T.N.-O.	Agassiz, C.A.	Moyenne des cinq fermes.		Ottawa, Ont.	Nappan, N.-E.	Brandon, Man.	Indian-Head, T.N.-O.	Agassiz, C.A.		
Numéro.		boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.	jours.		
1	*Advance	35	14 34	40 32	40 28	10 38	.. 42	40	122	115	118	121	142	114	114		
2	Roumanie	34	36 27	.. 21	20 14	40 41	.. 30	50	125	115	122	124	143	119	119		
3	Wellman's Fife	34	18 29	.. 38	.. 30	20 33	10 41	..	127	122	122	123	142	121	121		
4	*Byron	34	10 26	20 42	40 27	40 35	20 38	50	119	108	119	123	133	111	111		
5	Monarch	33	8 28	.. 35	20 26	.. 35	10 41	20	125	133	122	121	139	121	121		
6	*Preston	32	58 29	40 28	.. 23	40 43	10 40	20	122	113	121	123	136	119	119		
7	*White Connell (Connell blanc)	32	58 27	20 35	20 26	.. 35	.. 41	10	126	122	124	123	141	121	121		
8	Fife blanc	32	39 27	.. 36	.. 27	40 36	5 36	30	126	123	124	123	141	118	118		
9	Goose (Kubanka)	32	32 19	.. 22	.. 46	20 36	10 39	10	123	115	120	126	141	114	114		
10	*Chester	32	27 19	20 40	.. 33	30 36	15 33	10	122	116	120	120	138	115	115		
11	*Crawford	32	25 21	40 36	40 29	.. 37	15 37	30	119	108	122	120	138	112	112		
12	*Clyde	32	18 25	.. 34	.. 25	30 36	.. 41	..	124	118	122	124	138	123	123		
13	Fife rouge	32	14 25	14 36	40 24	20 38	30 36	..	126	123	121	123	142	121	121		
14	*Norval	32	9 25	40 34	40 27	.. 38	45 34	40	121	118	120	122	133	112	112		
15	*Laurel	32	.. 21	.. 36	.. 26	.. 36	20 40	40	127	121	124	123	147	121	121		
16	Russie blanc	31	58 26	40 30	40 30	40 31	50 40	..	127	121	122	124	147	123	123		
17	*Percy	31	44 19	40 26	40 29	10 36	30 46	40	122	115	122	122	136	114	114		
18	Hongrie	31	40 27	20 24	40 28	20 42	.. 36	..	122	113	121	122	137	116	116		
19	Pringle's Champlain	31	38 26	.. 30	.. 24	50 41	40 35	40	123	117	121	119	139	119	119		
20	*Huron	31	28 26	.. 26	40 27	40 39	.. 38	..	123	118	121	123	136	115	115		
21	*Benton	31	24 30	20 20	40 29	20 36	30 40	10	124	113	122	122	138	123	123		
22	*Alpha	31	22 20	20 30	.. 28	.. 37	40 40	50	123	118	120	123	136	118	118		
23	*Essex	31	20 25	20 38	.. 21	30 32	20 39	30	126	121	122	122	147	122	122		
24	*Stanley	31	12 22	40 28	40 27	40 39	10 37	50	121	109	121	120	136	118	118		
25	Power's Fife (Minn. n° 149)	31	6 22	.. 37	20 26	50 32	30 36	50	128	124	124	124	147	122	122		
26	*Crown	31	6 23	20 31	20 24	50 37	.. 39	..	122	118	120	120	139	115	115		
27	Harrison barbu	31	4 25	40 31	20 28	20 35	20 34	40	126	114	120	124	147	123	123		
28	McKendry's Fife (Minn. n° 181)	30	57 30	20 32	.. 25	.. 30	25 37	..	129	124	124	124	147	125	125		
29	*Weldon	30	48 24	.. 23	20 28	40 43	40 34	20	125	118	122	120	143	123	123		
30	Robin's Rust Proof	30	28 28	20 28	40 25	30 30	50 39	..	123	118	124	122	136	116	116		
31	*Admiral	30	24 19	.. 36	.. 27	40 32	30 36	50	123	116	122	122	136	119	119		
32	*Bishop	30	19 21	40 31	20 28	40 28	15 41	40	120	108	120	122	136	115	115		
33	Rio Grande	30	2 20	40 36	40 26	.. 31	30 35	20	126	124	120	122	142	122	122		
34	*Fraser	30	1 19	40 19	20 31	20 39	35 40	10	117	105	120	116	139	114	114		
35	*Angus	30	.. 21	40 26	.. 30	.. 38	50 33	30	122	115	122	120	136	116	116		
36	*Dawn	29	48 20	20 34	.. 30	20 33	40 30	40	120	112	120	119	132	115	115		
37	*Blair	29	36 22	40 20	.. 31	30 33	50 40	..	123	115	122	122	133	124	124		
38	*Early Riga (Riga précoce)	29	14 10	.. 42	.. 22	20 35	10 36	40	116	105	115	119	129	112	112		
39	Australie, n° 9	29	10 14	40 29	20 34	.. 32	.. 35	50	125	109	124	121	147	122	122		
40	Minnesota, n° 163	29	8 29	20 28	40 21	20 27	.. 39	20	128	124	124	125	147	122	122		
41	Australie, n° 27	28	57 23	20 20	.. 23	20 37	35 40	30	127	121	124	122	147	121	121		
42	Red Fern	28	48 21	40 22	.. 25	50 34	10 40	20	125	118	121	122	142	121	121		
43	*Countess	28	48 22	20 25	20 26	50 35	50 39	40	120	108	122	121	133	115	115		
44	*Cartier	28	30 21	20 18	40 27	40 33	30 41	20	119	108	121	119	133	114	114		
45	*Hastings	28	24 19	40 16	40 25	40 38	20 41	40	122	113	122	120	142	112	112		
46	Australie, n° 13	28	21 24	20 17	20 22	20 33	45 44	..	127	123	124	125	147	114	114		
47	*Plumper	28	18 20	.. 16	40 28	.. 34	50 42	..	122	114	122	125	136	115	115		
48	Australie, n° 23	28	11 24	20 33	20 21	50 26	55 34	30	128	127	124	124	147	122	122		
49	Suède rouge	27	42 18	20 35	20 18	10 29	20 37	20	120	121	122	120	147	114	114		
50	*Casuel	27	29 14	20 26	.. 26	50 30	55 39	20	125	118	124	122	136	126	126		
51	Colorado	27	25 22	.. 24	.. 19	20 35	25 36	20	123	114	118	122	138	124	124		
52	*Progress	27	22 18	40 24	40 23	40 34	30 35	20	123	114	121	123	136	122	122		
53	*Japon	27	20 19	.. 30	40 26	40 27	40 32	40	117	106	122	116	130	112	112		
54	*Vernon	26	48 18	40 30	.. 37	.. 25	30 32	50	122	118	121	122	136	115	115		
55	Australie, n° 25	26	27 22	20 18	.. 22	.. 31	15 38	40	126	121	124	124	147	116	116		
56	Australie, n° 10	26	17 18	.. 27	20 21	40 26	45 37	40	128	122	124	125	147	122	122		
57	Australie, n° 13	25	49 21	.. 32	.. 18	.. 22	35 35	30	128	123	124	125	147	123	123		
58	Haynes Blue Stem (Minn. n° 169)	24	57 24	20 26	.. 18	30 21	35 34	20	129	125	124	125	147	124	124		

\* Variétés croisées produites aux fermes expérimentales.

† Ces variétés n'étaient pas parfaitement mûres, mais ont dû être fauchées le 8 sept. à cause de la gelée. Le nombre de jours jusqu'à maturité a donc été estimé approximativement d'après la condition du grain au fauchage.



Les douze variétés de blé de printemps qui, en 1903, ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont :—

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. <i>White Connell</i> .....	35 14	7. <i>White Connell</i> .....	32 58
2. <i>Monarch</i> .....	34 36	8. <i>Fife blanc</i> .....	32 39
3. <i>Wellman's Fife</i> .....	34 18	9. <i>Goose</i> .....	32 32
4. <i>Pawn</i> .....	34 10	10. <i>Chestnut</i> .....	31 27
5. <i>Monarch</i> .....	33 8	11. <i>Crawford</i> .....	32 25
6. <i>Wellman's Fife</i> .....	32 58	12. <i>Clyde</i> .....	32 18

Rendement moyen : 33 boisseaux 18 livres par acre.

Les douze variétés de blé de printemps qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. <i>White Connell</i> .....	34 40	7. <i>Rotin's Rust Pro f.</i> .....	28 29
2. <i>Monarch</i> .....	29 20	8. <i>Monarch</i> .....	28 ..
3. <i>Wellman's Fife (Minn. 181)</i> .....	30 20	9. <i>White Connell</i> .....	27 20
4. <i>Wellman's Fife</i> .....	29 40	10. <i>Harriet</i> .....	27 20
5. <i>Wellman's Fife</i> .....	29 20	11. <i>Fife blanc</i> .....	27 ..
6. <i>Wellman's Fife</i> .....	29 ..	12. <i>Rotin's Rust</i> .....	27 ..

Rendement moyen : 29 boisseaux 2 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPA.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. <i>White Connell</i> .....	42 40	7. <i>Crawford</i> .....	36 40
2. <i>White Connell</i> .....	42 ..	8. <i>Fife rouge</i> .....	36 40
3. <i>White Connell</i> .....	40 ..	9. <i>Rio Grande</i> .....	36 40
4. <i>Wellman's Fife</i> .....	38 ..	10. <i>Admiral</i> .....	36 ..
5. <i>White Connell</i> .....	38 ..	11. <i>Fife blanc</i> .....	36 ..
6. <i>White Connell</i> .....	37 20	12. <i>Laurel</i> .....	36 ..

Rendement moyen : 38 boisseaux par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. <i>White Connell</i> .....	46 20	7. <i>Russie blanc</i> .....	39 40
2. <i>White Connell</i> .....	44 40	8. <i>Wellman's Fife</i> .....	39 20
3. <i>White Connell</i> .....	34 ..	9. <i>Pawn</i> .....	39 20
4. <i>White Connell</i> .....	31 30	10. <i>Angus</i> .....	39 ..
5. <i>White Connell</i> .....	31 30	11. <i>Benton</i> .....	29 20
6. <i>White Connell</i> .....	31 20	12. <i>Percy</i> .....	29 10

Rendement moyen : 53 boisseaux 26 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. <i>White Connell</i> .....	43 40	7. <i>Stanley</i> .....	39 10
2. <i>Preston</i> .....	43 10	8. <i>Huron</i> .....	39 ..
3. <i>White Connell</i> .....	42 ..	9. <i>Angus</i> .....	38 30
4. <i>White Connell</i> .....	41 40	10. <i>Norval</i> .....	38 45
5. <i>White Connell</i> .....	41 ..	11. <i>Fife rouge</i> .....	38 20
6. <i>White Connell</i> .....	39 35	12. <i>Hastings</i> .....	38 20

Rendement moyen : 40 boisseaux 18 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLONIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Percy..	43	40	7. Monarch..	41	20
2. Australia n° 19..	44	..	8. Cartier..	41	20
3. Advance..	42	40	9. White Corn..	41	10
4. Plumper..	42	..	10. Wellman's Fife..	41	..
5. Hastings..	41	40	11. Clyde..	41	..
6. Bishop..	41	40	12. Alpha..	40	50

Rendement moyen: 42 boisseaux 7 livres par acre.

Le produit moyen de toutes les variétés de blé de printemps essayées en 1903 à chacune des fermes expérimentales a été:—A Ottawa, 23 boisseaux 3 livres par acre; à Nappan, 29 boisseaux 15 livres; à Brandon, 26 boisseaux 46 livres; à Indian-Head, 31 boisseaux 21 livres; et à Agassiz, 38 boisseaux 10 livres. Le rendement moyen de toutes les variétés à toutes les fermes a été de 30 boisseaux 20 livres par acre.

### AMIDONNIER ("EPEAUTRE").

La variété ordinaire d'amidonnier (*amylifer*), à laquelle on donne souvent le nom de speltz d'épeautre (*speltz*), a été semée comme d'habitude la saison passée à toutes les fermes expérimentales. En comparant le rendement de ce grain avec celui du blé, il faut déduire du poids de l'amidonnier 20 pour 100 ou davantage à cause de l'enveloppe que le grain retient après un battage ordinaire.

Le tableau suivant fait voir le rendement de l'amidonnier ordinaire obtenu à chacune des fermes expérimentales; pour comparaison nous indiquons aussi le rendement le plus élevé du blé à chacune des fermes.

PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES: AMIDONNIER, 1903.

Séances	Matière	Rendement en grain nu par acre, estimé				Rendement du blé le plus élevé.	
		Rendement par acre tel que battu.	Livres.	Boisseaux de 60 lb.			
	Jours.	Ys.	lb.	boiss.	lb.	boiss.	lb.
.....	117	1,300	1,040	17	20	34	40
.....	122	1,420	1,216	20	16	42	40
.....	127	2,030	2,194	35	4	46	20
Head.	143	3,280	2,624	43	44	46	..*
.....	122	2,190	1,752	29	12	46	40

\* Le rendement est celui d'un blé à macaroni connu sous le nom de Mahmoudi, variété qui n'a pas été essayée à toutes les fermes.

### POIS.

Nous avons en 1903 essayé 40 variétés de pois. Les parcelles étaient de même dimension que celles d'avoine, et la quantité de semence semée à l'acre a été de 2 à 3 boisseaux suivant la grosseur du pois. Les semis ont eu lieu aux dates suivantes :— Brandon, 22 avril; Nappan, 9 mai; Brandon, 24 à 27 avril; Indian-Head, 5 mai; et Indian-Head, 21 avril.

En Canada le boisseau de pois est de 60 livres.

Voici les noms en anglais et en français de quelques-unes des variétés de pois.

Black-eyed Marrowfat,  
German White,  
Large White Marrowfat,

Gros à œil noir.  
Allemagne blanc.  
Grand gros blanc.

## PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES: POIS, 1903.

Numéro	VARIÉTÉ DE POIS.	RENDÉMENT PAR ACRE AUX DIFFÉRENTES FORMES EXPERIMENTALES.								NOMBRE DE JOURS DE SEMI A FAUCHAGE.					
		Moyenne des cinq fermes.		Ottawa, Ont.		Napier, N.E.		Brandon, Man.		Indian Head, T. N. O.		Agassiz, C. A.		Moyenne des cinq fermes.	
		boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	boiss. lb.	jours.	jours.
1	English Grey (Gris anglais)	44 8	34 20	34	63	55 50	33 30	124	121	128	129	126 116	126 116	126 116	126 116
2	Macoun.	43 42	23	38 40	57	55 30	44 20	124	120	124	129	131 116	126 116	126 116	126 116
3	Early Britain (B. précoce)	43 11	24 40	24	50 20	60 30	46 40	121	122	122	118	126 116	126 116	126 116	126 116
4	Archer	41 30	27 20	42	51 40	53 10	33 20	125	133	124	127	125 122	122 122	122 122	122 122
5	Crown (Couronne)	41 0	34	40	53	40 50	37 40	120	119	121	117	121 121	121 121	121 121	121 121
6	Alma.	41 4	26	31 20	64 40	50 10	33 10	124	117	122	126	134 123	126 118	126 118	126 118
7	German White.	40 34	27 20	25 20	54 40	49 10	46 20	124	120	124	128	126 118	126 118	126 118	126 118
8	Pride (Orgueil).	40 26	28 40	34	50	53 10	36 20	124	122	121	124	128 123	126 118	126 118	126 118
9	Arthur	40 10	22 40	44 40	46 40	42 10	44 40	121	118	123	124	124 116	124 116	124 116	124 116
10	Mackay.	38 50	20	30 40	50 20	57 50	35 20	125	120	126	127	132 121	126 118	126 118	126 118
11	Wisconsin Blue (W. bleu)	38 38	25 40	23 20	50	55 10	39	124	119	128	122	134 119	126 118	126 118	126 118
12	Mummy (Mémie)	38 26	30	37 20	45 20	37 30	42	122	122	123	124	124 119	126 118	126 118	126 118
13	Pearl	38 26	25 20	24 40	54	45 30	42 40	124	119	126	129	126 121	126 121	126 121	126 121
14	Chancellor	38 23	30 20	+	41 40	37 30	44	120	118	+	115	124 121	124 121	124 121	124 121
15	Large White Marrowfat	38 4	27 20	29 20	43 40	43 30	46 30	123	119	123	128	124 122	124 122	124 122	124 122
16	King	37 46	27 20	20	47	56 30	38	124	121	124	124	131 121	124 121	124 121	124 121
17	Black-eyed Marrowfat.	37 36	23 40	28	48	50 30	38 50	125	118	124	130	128 123	126 118	126 118	126 118
18	Agnes	37 30	23	35 20	43	46 50	39 20	122	119	123	125	121 122	121 122	121 122	121 122
19	Daniel O'Rourke.	37 16	32	36 40	41	41 10	35 30	120	118	122	124	121 116	121 116	121 116	121 116
20	Kent.	36 56	29	26	45 20	49 10	35 10	126	123	127	129	132 119	126 118	126 118	126 118
21	Gregory	36 48	30 40	28 40	34 20	59 10	31 10	125	120	129	126	130 119	126 118	126 118	126 118
22	Prussian Blue (Bleu de Prusse).	36 44	33 40	25 20	31	55 50	34 50	122	118	123	124	126 121	126 121	126 121	126 121
23	Paragon	36 42	31 20	13 20	38 40	60	40 10	125	117	124	129	130 123	126 118	126 118	126 118
24	Victoria	36 26	31 20	26	54 40	38 10	32	126	125	127	132	128 119	128 119	128 119	128 119
25	Carlton	36 22	23	30	33 40	49 50	45 20	126	123	124	130	134 118	126 118	126 118	126 118
26	Golden Vine (Tige dorée).	36 10	32 40	18 40	53 40	39 10	36 40	121	121	122	120	121 119	121 119	121 119	121 119
27	Elliot.	35 52	23 20	33 20	43 20	46 50	32 30	125	120	126	127	128 123	126 118	126 118	126 118
28	Nelson	35 42	15 40	32 40	44	45 30	40 40	121	119	123	121	126 118	126 118	126 118	126 118
29	Bruce.	35 12	30 40	30	28 20	52 50	34 10	124	122	122	129	128 123	126 118	126 118	126 118
30	Trilby.	35 6	27 40	26 40	49 40	39 50	31 40	126	118	128	128	132 123	126 118	126 118	126 118
31	Pieton.	35 2	31	16 40	46 40	48 30	32 20	123	122	122	126	124 121	124 121	124 121	124 121
32	Porth	34 50	29	28 40	36	47 50	32 40	122	118	124	124	124 118	124 118	124 118	124 118
33	Prince Albert	34 44	26 20	27 20	47	37 30	35 30	123	119	121	129	126 119	126 119	126 119	126 119
34	New Potter (P. nouveau)	33 56	23 40	26	31 40	49 10	39 10	124	119	126	124	128 122	126 118	126 118	126 118
35	Centenna (Centenaire).	33 4	20 40	30 40	27 40	44 50	41 30	124	122	124	127	126 119	126 119	126 119	126 119
36	Duke (Duc).	32 54	30 40	20 40	34 20	45 10	33 40	125	120	122	129	133 120	126 118	126 118	126 118
37	Fergus.	32 36	21	21 20	43 20	43 30	33 50	127	120	129	130	134 121	126 118	126 118	126 118
38	Prince	31 54	26 20	18	37	45 10	33	124	123	123	129	126 121	126 121	126 121	126 121
39	White Wonder (Merveille blanc)	30 58	22 40	13 20	47 20	31 30	40	118	116	122	116	115 122	122 122	122 122	122 122
40	Lanark.	30 54	23 20	20	24	44 50	42 20	123	119	127	129	126 116	126 116	126 116	126 116

\* Variétés croisées produites aux fermes expérimentales.

† A manqué.

Les douze variétés de pois qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont :—

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. English Grey..	44	3	7. German White..	40	34
2. Macoun..	43	42	8. Pride..	40	28
3. Early Britain..	43	14	9. Arthur..	40	10
4. Archer..	41	30	10. Mackay..	38	50
5. Crown..	41	6	11. Wisconsin Blue..	38	39
6. Daniel O'Rourke..	41	4	12. Mummy..	38	23

Rendement moyen : 40 boisseaux 59 livres par acre.

Les douze variétés de pois qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. English Grey..	24	20	7. Victoria..	31	20
2. Macoun..	34	..	8. Pictou..	31	..
3. Wisconsin Blue..	33	40	9. Gregory..	30	40
4. Golden Vine..	32	40	10. Duke..	30	40
5. Daniel O'Rourke..	33	..	11. Bruce..	30	40
6. Macoun..	31	20	12. Chancellor..	30	20

Rendement moyen : 31 boisseaux 53 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Macoun..	44	40	7. Angus..	35	20
2. Macoun..	42	..	8. English Grey..	34	..
3. Crown..	40	..	9. Pride..	34	..
4. Macoun..	38	40	10. Elliott..	33	20
5. Mummy..	37	20	11. Nelson..	32	40
6. Daniel O'Rourke..	36	40	12. Alma..	31	20

Rendement moyen : 36 boisseaux 40 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Alma..	64	40	7. Pearl..	54	..
2. English Grey..	63	..	8. Golden Vine..	53	40
3. Early Britain..	60	30	9. Crown..	53	..
4. Macoun..	57	..	10. Archer..	51	40
5. Victoria..	54	40	11. Mackay..	50	20
6. German White..	54	40	12. Pride..	50	..

Rendement moyen : 55 boisseaux 35 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Early Britain..	60	30	7. Prussian Blue..	55	50
2. Paragon..	60	..	8. Macoun..	55	30
3. Gregory..	59	10	9. Wisconsin Blue..	55	10
4. Mackay..	67	50	10. Archer..	53	10
5. King..	56	30	11. Pride..	53	10
6. English Grey..	55	50	12. Bruce..	52	50

Rendement moyen : 56 boisseaux 18 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Early Britain..	45	40	7. Chancellor..	44	..
2. Large White Marrowfat..	16	30	8. Pearl..	43	40
3. German White..	46	20	9. Lanark..	42	20
4. Carlton..	45	20	10. Mummy..	42	..
5. Arthur..	44	40	11. Centennial..	41	30
6. Macoun..	14	20	12. Nelson..	40	40

Rendement moyen : 43 boisseaux 55 livres par acre.

Le produit moyen de toutes les variétés de pois à chacune des fermes expérimentales en 1903 a été :—A Ottawa, 26 boisseaux 53 livres par acre ; à Nappan, 28 boisseaux 1 livre ; à Brandon, 44 boisseaux 58 livres ; à Indian-Head, 47 boisseaux 40 livres ; et à Agassiz, 37 boisseaux 53 livres. Le rendement moyen de toutes les variétés à toutes les fermes a été de 37 boisseaux 6 livres par acre.

## MAIS (BLE-D'INDE).

Nous avons en 1903 essayé 23 variétés de maïs. Toutes ont été semées en rangs espacés de trois pieds ; les plantes ont ensuite été éclaircies de manière à être à intervalles de six à huit pouces dans les rangs. Les semis ont eu lieu aux dates suivantes :—Ottawa, 27 mai ; Nappan, 2 juin ; Brandon, 28 mai ; Indian-Head, 22 mai ; et Agassiz, 20 mai.

Toutes ont été coupées vertes et ensilées pour l'alimentation du bétail en hiver. La coupe a eu lieu aux dates suivantes :—Ottawa, 30 septembre ; Nappan, 6 octobre ; Brandon, 4 septembre ; Indian-Head, 9 septembre, et Agassiz, 10 octobre. Le rendement par acre a été calculé dans chaque cas d'après le poids obtenu sur deux rangs, chacun de 66 pieds de longueur.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

Voici les noms en anglais et en français de quelques-unes des variétés de maïs essayées :—

Champion White Pearl.	Perle blanc champion.
Cloud's Early Yellow,	Jaune précoce de Cloud.
Evergreen Sugar.	Sucré toujours vert.
Giant Prolific Ensilage,	Ensilage prolifique géant.
King of the Earliest.	Roi des plus précoces.
Mammoth Cuban.	Cubain mammoth.
Mammoth Eight-rowed Flint,	Glacé à huit rangs mammoth.
North Dakota White,	Dakota du Nord blanc.
Pride of the North.	Orgueil du Nord.
Red Cob Ensilage.	Ensilage à épi rouge.
Superior Fodder.	Fourrage supérieur.
Thoroughbred White Flint,	Glacé blanc pur sang.
White Cap Yellow Dent.	Dent jaune à sommet blanc.

# PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES : MAÏS, 1903.

## RÉSUMÉ PAR ACRE AUX FERMES EXPÉRIMENTALES.

VARIÉTÉ DE MAÏS.	Moyenne des 5 fermes.		Ottawa, Ont.		Napagan, N. E.		Brandon, Man.		Indian Head, T. N. O.		Agassiz, C. A.	
	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.
Champion White Pearl (M. précoce).....	21 1,639	27 885	17 650	21 768	18 369	24 1,940	21 1,639	27 885	17 650	21 768	18 369	24 1,940
Cloud's Early Yellow.....	21 1,112	17 1,200	16 1,330	28 232	18 369	24 1,500	21 1,112	17 1,200	16 1,330	28 232	18 369	24 1,500
Evergreen Sugar.....	20 1,536	14 1,370	17 326	28 1,532	20 709	22 1,720	20 1,536	14 1,370	17 326	28 1,532	20 709	22 1,720
Giant Prolific Ensilage.....	19 1,976	13 180	13 950	19 1,072	25 600	26 580	19 1,976	13 180	13 950	19 1,072	25 600	26 580
King of the Earliest.....	19 1,061	20 755	17 1,750	19 280	15 800	24 1,720	19 1,061	20 755	17 1,750	19 280	15 800	24 1,720
Mammoth Cuban.....	19 1,037	16 780	17 199	21 1,824	16 1,000	25 1,180	19 1,037	16 780	17 199	21 1,824	16 1,000	25 1,180
Superior Fodder.....	19 1,404	17 100	17 870	19 1,072	11 311	31 480	19 1,404	17 100	17 870	19 1,072	11 311	31 480
Thoroughbred White Flint.....	18 1,104	18 1,840	14 1,370	20 312	17 1,200	22 220	18 1,104	18 1,840	14 1,370	20 312	17 1,200	22 220
White Cap Yellow Dent.....	18 689	18 355	14 600	24 312	14 1,700	20 480	18 689	18 355	14 600	24 312	14 1,700	20 480
Mammoth Eight-rowed Flint.....	18 656	19 1,600	14 1,150	19 1,072	13 1,500	23 1,960	18 656	19 1,600	14 1,150	19 1,072	13 1,500	23 1,960
Red Cob Ensilage.....	18 269	19 280	14 270	19 1,336	15 1,900	21 1,560	18 269	19 280	14 270	19 1,336	15 1,900	21 1,560
North Dakota White.....	17 1,658	15 1,460	15 800	14 248	19 500	24 1,280	17 1,658	15 1,460	15 800	14 248	19 500	24 1,280
Pride of the North.....	17 1,332	14 1,700	11 1,100	18 960	19 500	24 400	17 1,332	14 1,700	11 1,100	18 960	19 500	24 400
Superior Fodder.....	17 1,112	15 1,240	15 1,570	19 280	19 1,600	17 870	17 1,112	15 1,240	15 1,570	19 280	19 1,600	17 870
Cloud's Early Yellow.....	17 912	19 500	12 320	15 1,000	13 1,500	26 350	17 912	19 500	12 320	15 1,000	13 1,500	26 350
Evergreen Sugar.....	17 316	17 1,970	18 850	18 432	13 490	13 80	17 316	17 1,970	18 850	18 432	13 490	13 80
Mammoth Cuban.....	16 652	15 149	11 1,160	15 1,152	18 1,000	21 570	16 652	15 149	11 1,160	15 1,152	18 1,000	21 570
King of the Earliest.....	16 278	11 1,100	14 600	18 1,752	15 1,300	20 40	16 278	11 1,100	14 600	18 1,752	15 1,300	20 40
Superior Fodder.....	16 263	21 955	14 50	15 360	12 1,360	17 650	16 263	21 955	14 50	15 360	12 1,360	17 650
White Cap Yellow Dent.....	15 1,988	15 1,570	15 1,350	16 1,000	16 560	15 1,460	15 1,988	15 1,570	15 1,350	16 1,000	16 560	15 1,460
Cloud's Early Yellow.....	15 1,924	15 1,460	13 1,500	18 1,752	14 1,700	16 1,220	15 1,924	15 1,460	13 1,500	18 1,752	14 1,700	16 1,220
Superior Fodder.....	14 1,298	16 560	11 500	16 472	11 1,100	17 1,860	14 1,298	16 560	11 500	16 472	11 1,100	17 1,860
Champion White Pearl.....	14 72	14 680	11 300	15 1,680	12 1,300	16 780	14 72	14 680	11 300	15 1,680	12 1,300	16 780

Les six variétés de maïs qui, en 1903, ont donné les récoltes moyennes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont:—

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Early Mastodon..	21 1,699	4. Angel of Midnight..	19 1,073
2. Thoroughbred White Flint..	21 112	5. Giant Prolific Ensilage..	19 1,061
3. Eureka..	20 1,536	6. Superior Fodder..	19 1,057

Rendement moyen: 20 tonnes 753 livres par acre.

Les six variétés de maïs qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes:—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Early Mastodon..	27 875	4. Mammoth Cob..	19 1,050
2. King of the Earls..	21 955	5. Pride of the North..	19 1,000
3. Giant Prolific Ensilage..	20 755	6. Early Butler..	19 280

Rendement moyen: 21 tonnes 488 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Selected Leaming..	18 850	4. Early Mastodon..	17 800
2. Giant Prolific Ensilage..	17 1,750	5. Eureka..	17 800
3. Red Cob Ensilage..	17 870	6. Superior Fodder..	17 750

Rendement moyen: 17 tonnes 1,090 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Eureka..	28 1,532	4. Superior Fodder..	24 1,210
2. Thoroughbred White Flint..	23 212	5. Early Mastodon..	24 1,150
3. Champion White Pearl..	24 112	6. Conqueror..	24 1,100

Rendement moyen: 24 tonnes 177 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Angel of Midnight..	25 609	4. North Dakota White..	19 1,000
2. Eureka..	20 709	5. Salzer's All Gold..	19 1,000
3. Longfellow..	19 1,699	6. Early Mastodon..	19 1,000

Rendement moyen: 20 tonnes 700 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Red Cob Ensilage..	31 480	4. Superior Fodder..	23 1,480
2. Angel of Midnight..	26 580	5. Early Mastodon..	23 1,480
3. Pride of the North..	26 350	6. Giant Prolific Ensilage..	24 1,150

Rendement moyen: 26 tonnes 1,092 livres par acre.



Le poids moyen par acre de maïs coupé vert de toutes les variétés essayées à cha-  
les fermes expérimentales en 1903 a été:—A Ottawa, 17 tonnes 459 livres; à Nap-  
pan, 14 tonnes 1,535 livres; à Brandon, 19 tonnes 681 livres; à Indian-Head, 16 tonnes  
livres, et à Agassiz, 21 tonnes 1,880 livres. Le rendement moyen de toutes les  
variétés à toutes les fermes a été de 17 tonnes 1,821 livres par acre.

### NAVETS.

Nous avons en 1903 essayé 21 variétés de navets, semées en rayons ou à plat en  
espaces de 2 pieds 4. Il a été fait à chaque ferme deux semis à environ deux  
semaines d'intervalle. Les dates des semis sont indiquées dans le tableau ci-après.  
Les dates de l'arrachage ont été:—Ottawa, 19 octobre; Nappan, 27 octobre; Brandon,  
7 octobre; Indian-Head, 9 octobre, et Agassiz, 21 octobre. Le rendement par acre  
dans chaque cas a été calculé d'après le poids de racines récoltées dans deux rangs,  
chaque rang de 66 pieds de longueur.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

Voici les noms en anglais et en français de quelques-unes de ces variétés:

Bangholm Selected,	Bangholm choisi.
Carter's Elephant,	Eléphant de Carter.
Drummond Purple Top,	Drummond à collet violet.
East Lothian,	Lothian est.
Elephant's Master,	Maître d'éléphant.
Emperor Swede,	Rutabaga empereur.
Good Luck,	Bonne chance.
Halewood's Bronze Top,	A collet bronzé de Halewood.
Hall's Westbury,	Westbury de Hall.
Hartley's Bronze,	Bronzé de Hartley.
Imperial Swede,	Rutabaga impérial.
Kangaroo,	Kangourou.
Mammoth Clyde,	Clyde mammoth.
New Century,	Nouveau siècle.
Perfection Swede,	Rutabaga perfection.
Selected Purple Top,	A collet violet choisi.
Shamrock Purple Top,	Shamrock à collet violet.
Skirving's,	De Skirving.
Sutton's Champion,	Champion de Sutton.

## PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES : NAVETS, 1903.

Variété de Navet.	MOYENNE DES CINQ FERMES.				OTTAWA, ONT.		NAPPAN, N.-E.		BRANDON, MAN.		INDIAN HEAD, T. N. O.		AGASSIZ, C.A.	
	Premier semis.	Second semis.	Sème 7 mai.	Sème 21 mai.	Par acre, tonn. lb.	Sème 15 mai.	Sème 29 mai.	Sème 30 mai.	Par acre, tonn. lb.	Sème 13 juin.	Sème 16 mai.	Sème 28 mai.	Sème 13 mai.	Sème 27 mai.
	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.
1 Mammoth Clyde .....	28 1,596	24 1,298	41 665	30 1,515	47 1,010	47 1,010	38 1,055	41 1,160	16 1,000	21 1,936	15 1,936	15 1,936	41 1,160	39 540
2 New Century .....	38 639	26 1,355	47 1,865	23 1,890	47 50	38 725	39 672	14 1,010	17 848	18 940	39 1,840	39 1,200	39 1,200	39 1,200
3 Emperor Swede .....	38 131	27 1,845	37 1,570	20 425	47 710	40 745	32 680	16 1,000	22 1,510	19 541	38 890	38 1,880	38 1,880	38 1,880
4 Flauto .....	36 1,854	26 1,130	46 225	24 1,685	44 1,925	37 745	35 455	38 700	22 880	32 122	37 580	40 520	37 580	40 520
5 Hartley's Bronze .....	36 1,219	31 467	29 245	27 780	41 1,490	35 455	38 700	22 880	32 122	37 580	40 520	37 580	40 520	37 580
6 Perfection Swede .....	36 1,118	29 1,928	25 1,975	24 1,065	50 320	43 625	35 1,280	16 1,000	22 1,936	21 80	45 1,080	36 930	36 930	36 930
7 Good Luck .....	37 1,518	28 1,750	40 1,510	28 1,690	43 1,760	41 500	36 864	14 1,010	14 1,010	21 1,936	22 880	41 1,480	37 1,240	37 1,240
8 Diamond Purple Top .....	35 1,290	26 727	33 990	30 225	43 1,120	35 125	42 480	14 1,010	21 1,936	18 1,752	36 1,755	33 405	33 405	33 405
9 Kangaroo .....	35 1,082	26 1,712	41 1,430	34 1,065	47 875	34 1,735	39 1,200	17 820	10 106	22 1,808	22 1,808	43 1,610	34 1,610	34 1,610
10 Elephant's Master .....	34 1,660	26 1,927	33 1,155	20 930	48 20	37 910	40 1,312	15 1,820	12 948	23 1,320	40 455	36 765	36 765	36 765
11 Sutton's Champion .....	34 1,754	28 1,322	26 1,925	21 1,830	39 1,530	38 1,530	39 1,200	15 1,820	12 948	23 1,320	40 455	36 765	36 765	36 765
12 Imperial Swede .....	34 1,333	30 1,353	30 990	20 740	43 955	37 85	40 320	19 1,060	17 980	25 258	41 1,820	39 1,200	39 1,200	39 1,200
13 Hall's Westbury .....	34 386	28 1,657	23 695	19 1,570	41 1,820	37 1,735	38 1,200	21 240	23 561	27 1,440	42 1,800	36 600	36 600	36 600
14 Hallowood's Bronze Top .....	34 383	28 701	23 1,250	21 1,890	48 1,845	34 1,465	38 1,580	17 820	19 148	26 1,325	40 520	41 500	41 500	41 500
15 Skirwings .....	34 171	29 73	25 1,450	19 445	44 685	38 1,550	40 520	20 920	22 1,012	31 122	47 1,240	35 620	35 620	35 620
16 Magnum Bonum .....	34 79	28 1,361	30 575	28 1,915	45 49	1,000	41 1,390	43 1,120	18 960	13 400	23 1,760	33 1,350	36 1,590	36 1,590
17 Selected Purple Top .....	33 1,881	28 667	29 975	28 1,915	45 49	955	40 955	40 520	16 735	20 1,580	14 488	31 1,350	37 1,340	37 1,340
18 Baugholm Selected .....	33 1,373	25 1,044	29 905	24 15	46 235	39 455	34 1,960	15 360	18 1,884	21 1,032	38 1,880	31 1,360	31 1,360	31 1,360
19 Shamrock Purple Top .....	33 500	26 1,328	33 825	26 965	41 1,325	35 1,115	36 600	19 280	19 1,732	19 1,000	34 1,360	32 1,360	32 1,360	32 1,360
20 East Lothian .....	32 1,122	27 1,367	23 1,520	23 840	41 665	36 455	36 1,320	15 1,680	15 96	24 312	45 1,410	38 1,550	38 1,550	38 1,550
21 Carter's Elephant .....	32 921	24 1,500	27 150	17 520	33 1,365	32 680	38 560	14 1,040	20 1,316	21 240	36 1,250	38 1,250	38 1,250	38 1,250

\* Détruits par l'attaque du navet.

Variété de Navet.

Numéro.

Les six variétés de navets qui, en 1903, ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont:—

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Mammoth Clyde..	38 1,596	4. Jumbo..	36 1,954
2. New Century..	39 659	5. Hartley's Bronze..	36 1,219
3. Emperor Swede..	39 131	6. Perfection Swede..	36 113

Rendement moyen: 37 tonnes 929 livres par acre.

Les six variétés de navets qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes. (Sauf où le contraire est mentionné, les chiffres sont ceux des rendements du premier semis).

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. New Century..	47 1,865	4. Mammoth Clyde..	41 665
2. Bonum..	46 233	5. Good Luck..	40 1,510
3. Emperor..	44 1,430	6. Emperor Swede..	37 1,570

Rendement moyen: 43 tonnes 213 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Perfection Swede..	50 320	4. Elephant's Master..	43 30
2. Magnum Bonum..	49 1,000	5. Selected Purple Top..	47 1,370
3. Halewood's Bronze Top..	48 1,845	6. Mammoth Clyde..	47 1,040

Rendement moyen: 48 tonnes 1,268 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Magnum Bonum..	43 1,120	4. Elephant's Master..	40 1,312
2. Diamond Purple Top..	42 480	5. Selected Purple Top..	40 520
3. Mammoth Clyde..	41 1,160	6. Skirvings..	40 520

Rendement moyen: 41 tonnes 852 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Hartley's Bronze (2e semis)..	32 152	4. Imperial Swede (2e semis)..	28 234
2. Skirvings (2e semis)..	31 832	5. Hall's Westbury (2e semis)..	27 1,440
3. Perfection Swede (2e semis)..	29 80	6. Halewood's Bronze Top (2e semis)..	26 1,323

Rendement moyen: 29 tonnes 353 livres.



## PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES BLUTRANVS FOURAGÈRES, 1903

Numéro.	VARIÉTÉ DE BETTERAVE FOURAGÈRE.	MOYENNE DES CINQ JERMES.			OTTAWA, ONT.		NAPPAN, N.-E.		BRANDON, MAN.		INMAN-HEAD, T.N.O.			AGASSIZ, C.A.	
		Premier semis.	Second semis.	Semé 7 mai.	Semé 21 mai.	Semé 15 mai.	Semé 29 mai.	Semé 30 mai.	Semé 13 juin.	Semé 14 mai.	Semé 26 mai.	Semé 28 avril.	Semé 12 mai.		
		Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.	Par acre, tonn. lb.		
1	Mammoth Long Red	39 1,761	31 1,479	41 385	21 900	41 5	36 1,735	42 744	23 1,520	26 536	29 1,664	48 1,185	46 1,535		
2	Mam. Yellow Intermediate	57 936	34 1,690	15 1,845	46 1,225	37 745	33 1,320	24 1,358	32 812	24 840	39 1,635	34 1,630			
3	Half Long Sugar White	36 1,102	27 1,836	35 620	15 1,330	40 1,675	39 1,710	36 1,392	28 740	29 1,796	17 1,908	40 25	46 1,390		
4	Selected Yellow Globe	36 290	26 513	39 375	17 815	45 90	35 475	27 1,704	23 728	29 80	19 608	39 1,200	35 1,940		
5	Giant Yellow Intermediate	35 1,392	28 1,493	34 475	17 815	45 1,575	36 600	25 160	23 952	33 1,716	28 496	39 1,635	38 560		
6	Lion Yellow Intermediate	35 910	26 1,834	30 225	19 1,435	46 235	41 5	29 1,400	22 880	32 132	17 1,704	39 340	33 1,145		
7	Prize Winner Yellow Globe	34 515	25 1,132	32 845	18 630	43 1,450	37 415	51 1,360	21 1,560	28 1,948	18 1,532	34 970	31 1,505		
8	Triumph Yellow Globe	34 272	24 169	40 190	18 1,125	41 1,325	39 225	33 1,584	30 676	26 800	24 576	28 1,460	26 1,965		
9	Selected Mamm. Long Red	33 838	29 714	24 1,590	22 385	43 1,120	39 1,365	32 1,736	23 1,784	28 466	26 1,664	37 1,340	34 970		
10	Prize-Mamm. Long Red	33 638	26 1,500	32 370	20 1,250	45 235	37 1,249	32 1,472	22 88	26 1,592	25 1,180	29 1,520	27 1,440		
11	Half Long Sugar Rosy	33 634	24 1,071	29 740	14 915	41 170	32 185	27 912	20 1,712	27 516	18 1,024	41 880	38 1,220		
12	Giant Yellow Globe	32 297	26 1,592	25 1,645	16 1,900	45 585	33 1,425	25 1,480	21 1,560	29 1,736	30 730	33 1,940	28 265		
13	Gate Post.	31 1,730	24 840	34 1,795	20 1,580	32 1,670	22 530	37 1,968	23 200	29 1,400	19 1,600	33 1,815	36 270		
14	Yellow Intermediate	31 396	24 130	29 1,730	14 495	40 850	32 1,175	30 730	20 712	23 892	26 800	26 1,730	26 1,470		
15	Giant Sugar Mamm.	31 964	24 1,764	34 1,135	15 1,680	33 495	25 985	27 912	20 1,712	25 1,180	14 1,104	34 1,300	27 1,340		
16	Leviathan Long Red	29 318	25 503	23 200	13 1,885	42 1,800	35 125	28 232	18 960	24 1,236	27 1,176	27 120	31 370		

Les six variétés de betteraves fourragères qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont:—

	Par acre. tonn. lb.		tonn. lb. Par acre.
1. Mammoth Long Red..	39 1 761	4. Selected Yellow Globe..	36 290
2. Mammoth Yellow Intermediate..	37 933	5. Giant Yellow Intermediate..	35 1 392
3. Half Long Sugar White..	36 1 102	6. Lion Yellow Intermediate..	35 910

Rendement moyen: 36 tonnes 1,732 livres par acre.

Les six variétés de betteraves fourragères qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales sont les suivantes. (Sauf où le contraire est mentionné, les chiffres sont ceux du rendement du premier semis):—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Mammoth Long Red..	41 335	4. Half Long Sugar White..	35 620
2. Triumph Yellow Globe..	40 190	5. Gate Post..	34 1 795
3. Selected Yellow Globe..	39 375	6. Mammoth Yellow Intermediate..	34 1 630

Rendement moyen: 37 tonnes 1,158 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Mammoth Yellow Intermediate..	46 1 225	4. Giant Yellow Globe..	45 585
2. Lion Yellow Intermediate..	46 235	5. Prize Mammoth Long Red..	45 255
3. Giant Yellow Intermediate..	45 1 575	6. Selected Yellow Globe..	45 90

Rendement moyen: 45 tonnes 1,325 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Mammoth Long Red..	42 744	4. Mammoth Yellow Intermediate..	33 1 320
2. Half Long Sugar White..	36 1 392	5. Selected Mammoth Long Red..	32 1 736
3. Triumph Yellow Globe..	33 1 534	6. Prize Mammoth Long Red..	32 1 472

Rendement moyen: 35 tonnes 708 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Giant Yellow Intermediate..	33 1 715	4. Giant Yellow Globe (2e semis)..	30 720
2. Mammoth Yellow Intermediate....	32 812	5. Half Long Sugar White..	29 1 796
3. Lion Yellow Intermediate..	32 132	6. Mammoth Long Red (2e semis)..	29 1 564

Rendement moyen: 31 tonnes 810 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Mammoth Long Red..	43 1 195	4. Mammoth Yellow Intermediate..	39 1 535
2. Half Long Sugar White (2e semis)..	46 1 390	5. Selected Yellow Globe..	39 1 200
3. Half Long Sugar Rosy..	41 830	6. Giant Yellow Intermediate..	39 1 035

Rendement moyen: 42 tonnes 1,223 livres par acre.

Les moyennes des récoltes provenant des deux semis de betteraves fourragères aux fermes expérimentales en 1903 ont été :—

		Tonnes.	Livres.
Ferme expérimentale centrale, Ottawa, 1er semis...		32	1,237
" " " " 2e " ..		17	1,400
" " Nappan, 1er semis.....		42	469
" " " " 2e " .....		34	311
" " Brandon, 1er semis.....		30	1,694
" " " " 2e " .....		22	949
" " Indian-Head, 1er semis.....		28	1,453
" " " " 2e " .....		23	1,523
" " Agassiz, 1er semis.....		35	1,925
" " " " 2e " .....		31	1,439

Rendement moyen de toutes les parcelles à toutes les fermes: premier semis, 34 tonnes 124 livres; second semis, 26 tonnes 1,124 livres; l'avantage en faveur du premier semis est de 7 tonnes 1,019 livres par acre.

### CAROTTES.

Nous avons, en 1903, essayé 11 variétés de carottes, toutes semées en rayons ou à plat en lignes espacées de 2 pieds. Il a été fait dans chaque cas deux semis à deux semaines d'intervalle. Les dates des semis sont indiquées dans le tableau ci-après. Les dates de l'arrachage ont été:—Ottawa, 19 octobre; Nappan, 27 octobre; Brandon, 19 octobre; Indian-Head, 12 octobre, et Agassiz, 27 octobre. Le rendement par acre dans chaque cas a été calculé d'après le poids de racines récoltées dans deux rangs chacun de 36 pieds de longueur.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

Voici les noms des 11 variétés :—

Carter's Orange Giant,	Orange géante de Carter.
Early Gem,	Joyau hâtive.
Giant White Vosges,	Blanche géante de Vosges.
Half Long Chantenay,	Chantenay mi-longue.
Half Long White,	Blanche mi-longue.
Improved Short White,	Blanche courte améliorée.
Long Yellow Stump-rooted,	Tronquée jaune longue.
Mammoth White Intermediate,	Blanche intermédiaire mammoth.
New White Intermediate,	Blanche intermédiaire nouvelle.
Ontario Champion,	Champion d'Ontario.
White Belgian,	Blanche de Belgique.

PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES: CAROTTES, 1903.

Variété de Carottes.	MOYENNE DES CINQ FERMES.		OTTAWA, ONT.		NAFFAN, N.-E.		BRANDON, MAN.		INDIAN HEAD, T.N.O.		AGASSIZ, C.A.	
	Premier semis.	Second semis.	Semé 7 mai.	Semé 21 mai.	Semé 15 mai.	Semé 29 mai.	Semé 16 mai.	Semé 6 juin.	Semé 2 mai.	Semé 16 mai.	Semé 27 avril.	Semé 11 mai.
Numéro.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.	Par acre. tonn. lb.
1 Ontario Champion.....	23 352 18 993	23 352 18 993	29 1,070 22 580 30 225	22 580 30 225	22 580 30 225	22 1,070 22 580 30 225	21 240 11 1,760 10 61	11 1,760 10 61	10 61 9 1,800 26 160	26 160 25 1,480		
2 Giant White Voegsa.....	23 273 18 1,796	23 273 18 1,796	29 80 21 570 29 905	29 905 19 1,000 15 1,080	15 1,080 12 1,300	9 1,008 12 1,080 31 1,080	31 1,080 28 430					
3 Mamm. White Intermediate....	22 1,575 18 134	30 1,875 22 1,210 27 615	24 675 22 880	21 240 10 900 9 876	11 704 19 940 17 1,640							
4 New White Intermediate.....	21 1,369 17 857	33 1,815 25 160 24 675	22 880	21 240 10 900 9 876	11 704 19 940 17 1,640							
5 Improved Short White.....	21 975 17 1,024	28 430 29 755 29 1,580 29 920	22 1,320 12 640	9 1,404 9 1,800 23 140	24 1,005							
6 White Belgian.....	19 1,534 16 211	27 1,110 19 1,930 18 1,950 17 153	17 1,640 10 1,780 9 1,140	19 1,120 24 1,820 22 220								
7 Half Long Chantenay.....	18 1,178 14 1,363	21 75 16 175 23 200 18 300	17 320 10 1,120 12 684	10 1,042 19 610 17 1,310								
8 Long Yellow Stump Rooted....	17 1,930 15 1,595	26 1,810 18 300 22 880	21 1,375 19 900 11 1,320	9 1,110 8 1,588 20 920	18 1,200							
9 Half Long White.....	17 539 15 1,948	21 1,800 20 1,745 19 445	18 1,620 16 1,440 8 720	7 632 9 1,372 21 570	22 385							
10 Carter's Orange Giant.....	16 1,455 15 228	21 1,065 18 135 17 670	15 1,350 11 880	9 1,800 23 800 22 55								
11 Early Gem.....	16 410 14 1,315	16 1,495 15 1,020 19 1,105 19 445	14 600 11 1,320 8 1,160	18 960 18 630								



Les six variétés de carottes qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont:—

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Ontario Champion.. . . . .	23 352	4. New White Intermediate.. . . .	21 1,309
2. Giant White Vosges.. . . . .	23 273	5. Improved Short White.. . . .	21 975
3. Mammoth White Intermediate.. . . .	23 1,673	6. White Belgian.. . . . .	19 1,534

Rendement moyen: 22 tonnes 3 livres par acre.

Les six variétés de carottes qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes. (Sauf où le contraire est mentionné, les chiffres sont ceux des rendements du premier semis).

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. New White Intermediate.. . . .	33 1,815	4. Giant White Vosges.. . . . .	29 80
2. Mammoth White Intermediate.. . . .	30 1,875	5. Improved Short White.. . . .	28 430
3. Ontario Champion.. . . . .	29 1,070	6. White Belgian.. . . . .	27 1,110

Rendement moyen: 29 tonnes 1,730 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Ontario Champion.. . . . .	30 226	4. New White Intermediate.. . . .	34 675
2. Giant White Vosges.. . . . .	29 906	5. Half Long Chantenay.. . . . .	23 200
3. Mammoth White Intermediate.. . . .	27 615	6. Long Yellow Stump Rooted.. . . .	22 550

Rendement moyen: 26 tonnes 250 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Improved Short White.. . . . .	22 1,320	4. White Belgian.. . . . .	17 1,640
2. New White Intermediate.. . . . .	21 240	5. Half Long Chantenay.. . . . .	23 320
3. Ontario Champion.. . . . .	21 340	6. Half Long White.. . . . .	16 1,440

Rendement moyen: 19 tonnes 867 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Giant White Vosges (2e semis) . . . .	12 1,080	4. New White Intermediate (2e semis) . . . . .	11 704
2. Half Long Chantenay.. . . . .	12 664	5. White Belgian (2e semis) . . . . .	10 1,120
3. Early Gem.. . . . .	11 1,892	6. Ontario Champion.. . . . .	10 61

Rendement moyen: 11 tonnes 924 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Mammoth White Intermediate.. . . .	32 1,175	4. Ontario Champion (2e semis) . . . . .	25 1,450
2. Giant White Vosges.. . . . .	31 1,690	5. White Belgian.. . . . .	24 1,830
3. Improved Short White.. . . . .	26 140	6. Carter's Orange Giant.. . . . .	23 860

Rendement moyen: 27 tonnes 863 livres par acre.

Les moyennes des récoltes provenant des semis de carottes aux fermes expérimentales en 1903 ont été:—

		Tonnes.	Livres.
Ferme expérimentale centrale, Ottawa, 1er semis	..	26	247
" " " " 2e "	..	20	50
" " Nappan, 1er semis	..	22	1,930
" " " " 2e "	..	20	63
" " Brandon, 1er semis	..	16	1,360
" " " " 2e "	..	10	1,520
" " Indian-Head, 1er semis	..	9	1,562
" " " " 2e "	..	10	131
" " Agassiz, 1er semis	..	23	1,805
" " " " 2e "	..	22	370

Rendement moyen de toutes les parcelles à toutes les fermes: premier semis, 19 tonnes 1,781 livres; second semis, 16 tonnes 1,227 livres; l'avantage en faveur du premier semis est de 3 tonnes 554 livres par acre.

### BETTERAVES A SUCRE.

Nous avons, en 1903, essayé 8 variétés de betteraves à sucre semées en rayons ou à plat en rangs espacés de 2 pieds. Il a été fait à chaque ferme deux semis à environ deux semaines d'intervalle. Les dates des semis sont indiquées dans le tableau ci-après. Les dates de l'arrachage ont été: Ottawa, 19 octobre; Nappan, 22 octobre; Brandon, 21 septembre; Indian-Head, 9 octobre; Agassiz, 23 octobre. Le rendement par acre a été dans chaque cas calculé d'après le poids de racines récoltées dans deux rangs, chacun de 66 pieds de longueur.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

Voici les noms des 8 variétés:—

Danish Improved,	Danoise améliorée.
Danish Red Top,	Danoise à collet rouge.
French Very Rich,	Très riche française.
Improved Imperial,	Impériale améliorée.
Red Top Sugar,	Sucrière à collet rouge
Royal Giant,	Géante royale.
Vilmorin's Improved,	Vilmorin améliorée.
Wanzleben,	Wanzleben.

Bien que toutes ces variétés soient ordinairement appelées betteraves à sucre, il faut remarquer que les seules recommandées pour emploi dans la fabrication du sucre de betterave sont: French Very Rich, Vilmorin's Improved et Wanzleben.

érimen-

mis, la  
du pro-

ons en à  
environ  
deau et  
octobre ;  
ndement  
ns deux

sucrer, il  
du sucre

PARCÉLLES D'ESSAI

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Numéro.	VARIÉTÉ DE L'ÉPIVERVE A SUCRE.	MOYENS DES CINQ FÉVRIER.					OTTAWA ONT.			NANTAN, N. F.			BRANTON, MAN.			P. VAN H. & C.			AARSTAD, C.A.			
		Premier semis.		2 <sup>e</sup> semis.		Par acre, lb. tonn.	7 mai.		21 mai.		15 mai.		1 <sup>er</sup> juin.		15 juin.		15 mai.		25 mai.		24 avril.	
		tonn.	lb.	tonn.	lb.		tonn.	lb.	tonn.	lb.	tonn.	lb.	tonn.	lb.	tonn.	lb.	tonn.	lb.	tonn.	lb.	tonn.	lb.
1	Red Top Sugar.....	28	1,594.22	636.36	105.20	926.29	575.19	445.24	312.20	999.25	1,559.22	1,144.28	1,420.28	1,750								
2	Improved Imperial.....	28	1,347.25	88.39	540.21	900.28	585.18	1,620.22	1,936.21	504.26	886.28	1,024.26	800.35	300								
3	Danish Red Top.....	28	1,334.21	359.35	455.16	1,495.31	40.21	1,385.25	160.19	1,640.24	1,886.22	1,144.27	120.25	160								
4	Danish Improved.....	26	866.21	403.32	1,010.15	690.28	265.22	1,375.23	464.16	1,000.21	1,886.22	1,580.26	635.27	1,440								
5	Royal Giant.....	26	120.22	741.20	1,250.15	1,185.37	415.30	800.19	1,600.21	504.26	886.18	828.26	470.26	800								
6	Wanzleben.....	22	1,709.18	280.29	1,565.13	70.24	1,005.20	425.20	128.15	360.21	886.21	1,856.18	960.20	500								
7	Vilmorin's Improved.....	21	637.19	1,514.19	610.7	1,180.28	925.24	675.13	1,456.14	776.21	1,005.29	1,400.23	1,190.22	1,500								
8	French 'Very Rich'.....	19	1,603.17	881.23	685.18	1,455.21	75.17	650.13	1,720.13	1,720.13	1,943.14	1,700.19	280.22	800								

Les quatre variétés de betteraves à sucre qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont:—

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Red Top Sugar.. . . . .	28 1,594	3. Danish Red Top.. . . . .	28 1,594
2. Improved Imperial.. . . . .	28 1,347	4. Danish Improved.. . . . .	28 1,594

Rendement moyen: 28 tonnes 285 livres par acre.

Les quatre variétés de betteraves à sucre qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes. (Sauf où le contraire est mentionné, les chiffres sont ceux des rendements du premier semis).

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Improved Imperial.. . . . .	39 540	3. Danish Red Top.. . . . .	37 470
2. Red Top Sugar.. . . . .	36 165	4. Danish Improved.. . . . .	32 1,400

Rendement moyen: 35 tonnes 1,525 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Royal Giant.. . . . .	37 415	3. Red Top Sugar.. . . . .	29 1,175
2. Danish Red Top.. . . . .	31 40	4. Vilmorin's Improved.. . . . .	28 1,175

Rendement moyen: 31 tonnes 989 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Danish Red Top.. . . . .	25 160	3. Danish Improved.. . . . .	23 464
2. Red Top Sugar.. . . . .	24 312	4. Improved Imperial.. . . . .	22 1,539

Rendement moyen: 23 tonnes 1,718 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Vilmorin's Improved (2e semis).. . . . .	29 1,400	3. Royal Giant.. . . . .	28 1,594
2. Improved Imperial (2e semis).. . . . .	23 1,024	4. Red Top Sugar.. . . . .	27 1,539

Rendement moyen: 27 tonnes 1,212 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Improved Imperial (2e semis).. . . . .	35 390	3. Danish Improved (2e semis).. . . . .	27 1,440
2. Red Top Sugar (2e semis).. . . . .	28 1,750	4. Danish Red Top.. . . . .	27 1,440

Rendement moyen: 23 tonnes 1,718 livres par acre.



## PARCELLES D'ESSAI UNIFORMES: POMMES DE TERRE, 1903.

Numéro.	VARIÉTÉ DE POMMES DE TERRE.	RENDEMENT PAR ACRE AUX DIFFÉRENTES FERMES EXPÉRIMENTALES.											
		Moyenne des cinq fermes.		Ottawa, Ont.		Nappan, N.-E.		Brandon, Man.		Indian- Head T.N.O.		Agassiz, C.A.	
		Par acre. boiss. lb.	Par acre. lb.	Par acre. boiss. lb.	Par acre. lb.	Par acre. boiss. lb.	Par acre. lb.	Par acre. boiss. lb.	Par acre. lb.	Par acre. boiss. lb.	Par acre. lb.	Par acre. boiss. lb.	Par acre. lb.
1	St. Julien 7	418	39	356	24	528	..	487	40	523	36	347	36
2	Vander	414	54	358	36	550	..	425	20	514	21	376	12
3	Rose n. 9.	422	21	398	12	378	24	429	..	597	31	358	36
4	Richester Rose	430	3	305	18	495	..	341	..	542	4	466	24
5	Carman n. 1.	429	2	514	48	226	36	399	40	711	28	292	36
6	Europeus	426	13	363	..	506	..	509	40	508	12	244	12
7	Late Pontiac	425	30	473	..	497	..	430	50	517	26	239	12
8	Bernaly Seedling	417	39	418	..	411	24	429	..	548	14	284	12
9	Everette	417	24	394	18	433	24	447	20	575	57	236	..
10	Uncle Sam	415	13	393	48	398	..	498	40	554	24	321	12
11	Canadian Beauty	409	47	451	..	312	24	469	20	585	12	231	..
12	Pearce	409	42	334	24	605	..	407	..	357	16	344	48
13	Penn Manor	403	8	347	36	418	..	407	..	532	50	310	12
14	Drees's Standard	402	29	534	36	259	36	414	20	480	28	323	24
15	Delaware	401	24	301	24	330	..	586	40	535	55	253	..
16	Swiss Snowflake	398	21	305	48	494	48	414	20	534	24	312	24
17	State of Maine	397	19	347	12	345	24	484	..	508	12	261	48
18	I X L	396	1	367	24	363	..	414	20	542	4	293	18
19	Cambridge-Russell	390	50	369	36	231	..	465	40	428	7	450	48
20	Troy Seedling	390	8	374	..	429	..	377	40	492	48	277	12
21	Mauls's Thoroughbred	389	13	266	12	374	..	440	..	551	19	314	86
22	Country Gentleman	389	6	347	36	228	48	447	20	523	36	398	12
23	McIntyre	386	31	253	..	517	..	388	40	498	57	275	..
24	Early Northern	385	..	310	12	365	12	462	..	508	12	279	24
25	Irish Daisy	379	4	288	12	294	48	484	..	483	33	344	48
26	Clay Rose	377	56	418	..	492	48	355	40	391	7	232	6
27	Irish Cobbler	375	44	338	48	358	36	447	20	443	31	290	24
28	Vick's Extra Early	373	42	289	12	534	36	315	20	477	24	242	..
29	American Wonder	371	48	169	24	248	36	495	..	585	12	360	48
30	Holborn Abundance	370	1	261	48	297	..	436	20	597	31	257	24
31	Sharpe's Seedling	364	54	193	36	341	..	425	20	508	12	356	24
32	Reeves' Rose	364	24	272	48	242	..	451	..	455	50	400	24
33	American Giant	362	11	411	24	235	24	414	20	560	33	189	12
34	Money Maker	358	29	396	..	272	48	480	20	403	28	239	48
35	Lee's Favourite	354	14	312	24	222	12	432	40	603	40	200	12
36	Brown's Rot Proof	348	11	305	48	286	..	447	20	385	..	316	48
37	General Gordon	347	38	180	24	222	12	630	40	511	16	193	36
38	Early Michigan	346	24	268	24	202	24	410	40	489	43	360	42
39	Early Puritan	346	17	189	12	367	24	462	..	446	36	236	16
40	Empire State	345	27	180	24	314	36	451	..	597	31	183	44
41	Prolific Rose	342	24	162	48	259	48	418	..	563	38	316	48
42	Early Sunrise	334	52	169	24	228	48	377	40	649	52	246	36
43	Green Mountain	334	49	259	36	308	..	451	..	369	36	285	54
44	Sabean's Elephant	333	1	330	..	301	24	366	40	455	50	211	12
45	Early Rose	332	35	209	..	253	..	335	30	489	43	175	40
46	Early St. George	322	31	121	..	231	..	330	..	631	24	299	12
47	Burpee's Extra Early	321	53	319	..	202	24	311	40	542	4	234	18
48	Rawdon Rose	318	18	202	24	198	..	410	..	434	16	318	48
49	Carman n. 3	305	46	253	..	270	36	581	20	428	7	196	48
50	Early Andes	303	4	33	..	310	12	363	..	576	57	233	12
51	Early Envoy	303	2	283	48	407	..	271	20	326	28	226	86
52	Early White Prize	295	9	57	12	264	..	418	..	468	9	268	24
53	Bovee	281	25	103	24	347	36	319	..	351	7	286	..
54	Up to Date	236	51	180	24	336	36	258	30	267	57	140	48
55	Pingree	298	29	37	24	325	36	113	40	357	16	..	..

\* Pas planté.

Les douze variétés de pommes de terre qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :—

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. ...	448 39	7. Late Puritan (P. tardive)...	425 30
2. ...	444 54	8. Burnaby Seedling...	417 39
3. ...	432 21	9. Everett...	417 24
4. ...	430 3	10. Uncle Sam...	415 13
5. ...	428 2	11. Canadian Beauty...	409 47
6. ...	425 13	12. Pearce...	409 42

Rendement moyen : 425 boisseaux 32 livres par acre.

Les douze variétés de pommes de terres qui, en 1903, ont donné les plus fortes récoltes à différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. ... Standard...	534 36	7. American Giant...	411 24
2. ... n° 2...	514 48	8. Rose n° 9...	398 12
3. ...	473 ..	9. Money Maker...	396 ..
4. ... Canadian Beauty...	451 ..	10. Uncle Sam...	393 43
5. ... Rose...	438 ..	11. Everett...	393 49
6. ... Seedling...	418 ..	12. State of Maine...	387 12

Rendement moyen : 432 boisseaux 29 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. ...	605 ..	7. Rochester Rose...	495 ..
2. ...	550 ..	8. Clay Rose...	492 43
3. ... Extra Early...	534 36	9. Everett...	437 24
4. ... n° 7...	528 ..	10. Troy Seedling...	429 ..
5. ...	517 ..	11. Penn Manor...	418 ..
6. ...	506 ..	12. Burnaby Seedling...	411 24

Rendement moyen : 493 boisseaux 21 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. ... Earl Gordon...	630 40	7. Irish Daisy...	494 ..
2. ... Laware...	586 40	8. State of Maine...	484 ..
3. ... enormous...	509 40	9. Money Maker...	480 20
4. ... Sam...	498 40	10. Canadian Beauty...	469 20
5. ... African Wonder...	495 ..	11. Cambridge Russett...	465 40
6. ... n° 7...	497 40	12. Early Puritan (P. hâtive)...	462 ..

Rendement moyen : 504 boisseaux 23 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

		Par acre.		Par acre.	
		boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Carman n° 1.	711	28	7. Empire State.	597	
Early Sunrise.	649	52	8. American Wonder.	585	
Early St. George.	621	24	9. Canadian Beauty.	575	
1. Lee's Favourite.	603	40	10. Early Andes.	575	
7. Holborn Abundance.	587	31	11. Everett.	575	
6. Rose n° 9.	597	31	12. Prolific Rose.	561	

Rendement moyen : 606 boisseaux 14 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

		Par acre.		Par acre.	
		boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Rochester Rose.	466	24	7. American Wonder.	360	
2. Cambridge Russet.	459	48	8. Early Michigan.	360	
3. Reeve's Rose.	400	24	9. Rose n° 2.	358	
4. Country Gentleman.	398	12	10. Sharpe's Seedling.	356	
5. Van R.	375	12	11. Semis n° 7.	347	
6. Early Rose.	375	19	12. Litch House.	314	

Rendement moyen : 383 boisseaux 48 livres par acre.

Le rendement moyen de toutes les variétés de pommes de terre essayées en 1903 à chacune des fermes expérimentales a été :—A Ottawa, 293 boisseaux 19 livres par acre; à Nappan, 338 boisseaux 5 livres; à Brandon, 415 boisseaux 50 livres; à Indian-Head, 500 boisseaux 48 livres, et à Agassiz, 289 boisseaux 29 livres.

Le rendement moyen de toutes les variétés à toutes les fermes a été de 365 boisseaux 30 livres par acre.



### MOYENNES DES RENDEMENTS PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

Les résultats des essais faits en vue de déterminer la productivité relative des différentes variétés de plantes agricoles sont bien plus dignes de confiance et bien plus constants lorsqu'on peut présenter les moyennes d'une série d'années. Par là les variations dues aux différences dans le sol et à la variabilité des saisons se trouvent en grande partie compensées et les conclusions qu'on en déduit ont bien plus de valeur pour guider le cultivateur dans le choix de ses semences. Pour les variétés à l'étude, les essais dont les résultats sont ici consignés, se poursuivent maintenant depuis quatre à neuf ans.

### AVOINE : ESSAIS DE VARIETES PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

Les douze variétés d'avoine qui pendant une série d'années ont donné les plus fortes récoltes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada le boisseau d'avoine est de 34 livres.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Danish Island, 6 ans. . . . .	79	3	7. Thousand Dollar, 6 ans. . . . .	75	22
2. Banner, 6 ans. . . . .	78	25	8. Black Beauty, 5 ans. . . . .	75	14
3. Mennonite, 8 ans. . . . .	77	3	9. Holstein Prolific, 9 ans. . . . .	75	13
4. Nouvelle-Zélande, 5 ans. . . . .	76	33	10. Américaine améliorée, 6 ans. . . . .	75	12
5. American Beauty, 8 ans. . . . .	75	29	11. Buckbee's Illinois, 8 ans. . . . .	74	18
6. White Giant, 6 ans. . . . .	75	27	12. Tartarie dorée, 7 ans. . . . .	74	11

Rendement moyen : 76 boisseaux 6 livres par acre.

Les douze variétés d'avoine qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

### FERME EXPERIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. White Giant, 6 ans. . . . .	60	2	7. Holstein Prolific, 9 ans. . . . .	63	31
2. Banner, 9 ans. . . . .	68	6	8. Golden Beauty, 9 ans. . . . .	63	28
3. Mennonite, 8 ans. . . . .	65	19	9. Joannette, 9 ans. . . . .	63	9
4. American Triumph, 9 ans. . . . .	64	23	10. Abondance, 9 ans. . . . .	61	31
5. Columbus, 9 ans. . . . .	64	19	11. Ligowo améliorée, 9 ans. . . . .	61	39
6. Golden Giant, 9 ans. . . . .	64	8	12. American Beauty, 9 ans. . . . .	61	36

Rendement moyen : 64 boisseaux 16 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Salines, 5 ans..	80	24	7. Wallis, 9 ans..	76	21
2. Sibérie, 7 ans..	79	17	8. Nouvelle-Zélande, 9 ans..	76	16
3. Mennonite, 8 ans..	78	10	9. White Giant, 6 ans..	76	3
4. Thousand Dollar, 5 ans..	78	4	10. Lincoln, 9 ans..	75	26
5. Black Beauty, 5 ans..	78	4	11. White Schonen, 9 ans..	74	25
6. Danish Island, 6 ans..	77	19	12. Banner, 9 ans..	74	13

Rendement moyen : 77 boisseaux 7 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Buckbee's Illinois, 6 ans..	92	4	7. Early Golden Prolific, 8 ans..	83	13
2. American Beauty, 8 ans..	91	16	8. Bavarian, 8 ans..	87	22
3. Danish Island, 5 ans..	90	6	9. Tartarie dorée, 6 ans..	86	33
4. Mennonite, 7 ans..	90	..	10. Américaine améliorée, 6 ans..	86	32
5. Banner, 8 ans..	89	29	11. Holstein Prolific, 8 ans..	86	7
6. White Giant, 5 ans..	88	24	12. Golden Giant, 8 ans..	84	26

Rendement moyen : 88 boisseaux 15 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Abundance, 8 ans..	97	..	7. American Beauty, 8 ans..	94	15
2. Américaine améliorée, 7 ans..	98	13	8. Wide Awake, 8 ans..	94	13
3. Danish Island, 5 ans..	96	10	9. Columbus, 8 ans..	94	10
4. Thousand Dollar, 5 ans..	95	22	10. Golden Beauty, 8 ans..	92	19
5. Holstein Prolific, 8 ans..	95	19	11. Black Beauty, 5 ans..	92	8
6. Banner, 8 ans..	94	30	12. Buckbee's Illinois, 6 ans..	90	31

Rendement moyen : 94 boisseaux 15 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGRASSIZ.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Black Beauty, 6 ans..	73	32	7. Banner, 9 ans..	63	30
2. Danish Island, 6 ans..	73	23	8. White Giant, 6 ans..	66	20
3. Tartarie dorée, 7 ans..	72	5	9. Lincoln, 9 ans..	64	33
4. Golden Giant, 7 ans..	68	26	10. Mennonite, 8 ans..	63	17
5. Salines, 5 ans..	68	14	11. Buckbee's Illinois, 8 ans..	63	8
6. Nouvelle-Zélande, 5 ans..	67	9	12. Bavière, 9 ans..	62	27

Rendement moyen : 67 boisseaux 17 livres par acre.

# ORGE : ESSAIS PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

## Orge à deux rangs.

Les six variétés d'orge à deux rangs qui pendant une série d'années ont donné les rendements les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada le boisseau d'orge est de 48 livres.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Chevalier française, 9 ans..	47 8	4. Chevalier danoise, 9 ans..	45 17
2. Dunham, 6 ans..	45 47	5. Clifford, 5 ans..	44 44
3. Canadian Thorpe, 9 ans..	45 17	6. Beaver, 9 ans..	44 43

Rendement moyen : 45 boisseaux 29 livres par acre.

Les six variétés d'orge à deux rangs qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différents fermes expérimentales, sont les suivantes :—

## FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Canadian Thorpe, 9 ans..	46 36	4. Chevalier danoise, 9 ans..	45 23
2. Chevalier française, 9 ans..	45 45	5. Clifford, 5 ans..	43 46
3. Beaver, 9 ans..	45 44	6. Dunham, 6 ans..	43 33

Rendement moyen : 45 boisseaux 14 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPKAN.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Chevalier danoise, 9 ans..	46 26	4. Newton, 9 ans..	44 34
2. Beaver, 9 ans..	46 21	5. Canadian Thorpe, 9 ans..	43 47
3. Chevalier française, 9 ans..	45 22	6. Harvey, 5 ans..	43 15

Rendement moyen : 45 boisseaux 4 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Dunham, 4 ans..	52 7	4. Sidney, 7 ans..	44 37
2. Logan, 4 ans..	48 41	5. Chevalier française, 7 ans..	43 40
3. Harvey, 4 ans..	45 ..	6. Newton, 7 ans..	41 15

Rendement moyen : 45 boisseaux 47 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. Chevalier française, 9 ans..	59 12	4. Sidney, 7 ans..	55 40
2. Chevalier danoise, 9 ans..	63 33	5. Jarvis, 5 ans..	56 28
3. Canadian Thorpe, 9 ans..	56 1	6. Clifford, 5 ans..	54 ..

Rendement moyen: 56 boisseaux 13 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. Dunham, 6 ans..	45 25	4. Canadian Thorpe, 9 ans..	42 32
2. Harvey, 5 ans..	45 10	5. Beaver, 9 ans..	41 36
3. Jarvis, 5 ans..	43 28	6. Chevalier française, 9 ans..	41 15

Rendement moyen: 43 boisseaux 16 livres par acre.

*Orge à six rangs.*

Les six variétés d'orge à six rangs qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après les résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. Mensury, 9 ans..	52 45	4. Yale, 5 ans..	50 33
2. Claude, 5 ans..	51 5	5. Odessa, 9 ans..	50 18
3. Mansfield, 5 ans..	51 3	6. Brome, 5 ans..	49 8

Rendement moyen: 50 boisseaux 43 livres par acre.

Les six variétés d'orge à six rangs qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

## FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. Odessa, 9 ans..	53 29	4. Brome, 5 ans..	49 6
2. Mensury, 9 ans..	52 9	5. Stella, 9 ans..	48 22
3. Royale, 8 ans..	49 8	6. Trooper, 9 ans..	48 5

Rendement moyen: 50 boisseaux 7 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. Mensury, 9 ans..	53 6	4. Garfield, 5 ans..	50 24
2. Yale, 5 ans..	52 8	5. Oderbruch, 9 ans..	48 34
3. Albert, 5 ans..	51 32	6. Odessa, 9 ans..	48 ..

Rendement moyen: 50 boisseaux 33 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre.		Par acre.
ss. lb.	boiss. lb.		boiss. lb.
55 40	1. Mansfield, 4 ans..	59 40	4. Argyle, 4 ans..
55 25	2. Yale, 4 ans..	56 39	5. Nugent, 7 ans..
54 ..	3. Mensury, 7 ans..	56 26	6. Commune, 7 ans..
			53 2

Rendement moyen: 56 boisseaux par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre.		Par acre.
ss. lb.	boiss. lb.		boiss. lb.
42 32	1. Claude, 4 ans..	66 47	4. Rennie améliorée, 8 ans..
41 36	2. Odessa, 8 ans..	63 4	5. Trooper, 8 ans..
41 15	3. Mensury, 8 ans..	59 12	6. Mansfield, 6 ans..
			67 30

Rendement moyen: 60 boisseaux 26 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre.		Par acre.
ss. lb.	boiss. lb.		boiss. lb.
49 8	1. Claude, 5 ans..	47 ..	4. Brome, 5 ans..
48 32	2. Albert, 5 ans..	46 30	5. Mansfield, 6 ans..
48 5	3. Yale, 5 ans..	46 40	6. Argyle, 6 ans..
			44 43

Rendement moyen: 45 boisseaux 44 livres par acre.

## BLE DE PRINTEMPS : ESSAIS DE VARIETES PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

Les douze variétés de blé de printemps qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après les résultats à toutes les formes expérimentales, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada le boisseau de blé est de 60 livres.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Roumanie, 5 ans.	30	34	7. Wellman's Fife, 9 ans.	33	39
2. Clyde, 5 ans.	30	9	8. Rio Grande, 9 ans.	33	29
3. Laurel, 5 ans.	31	58	9. Fife Blue, 9 ans.	33	15
4. Preston, 9 ans.	31	44	10. Huron, 9 ans.	33	11
5. Grosse, 9 ans.	31	3	11. Suède rouge, 9 ans.	33	7
6. Monarch, 8 ans.	31	47	12. Wellman, 5 ans.	33	2

Rendement moyen : 31 boisseaux 20 livres par acre.

Les douze variétés de printemps qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes formes expérimentales sont les suivantes :—

### FERME EXPERIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Roumanie, 5 ans.	30	58	7. Hongrie, 8 ans.	27	34
2. Preston, 9 ans.	30	17	8. Pringle's Champlain, 9 ans.	27	17
3. Laurel, 5 ans.	28	57	9. Plumper, 6 ans.	27	12
4. Clyde, 5 ans.	28	26	10. Rio Grande, 9 ans.	26	40
5. Huron, 9 ans.	28	3	11. Monarch, 9 ans.	26	29
6. Wellman's Fife, 9 ans.	27	46	12. Colorado, 9 ans.	26	28

Rendement moyen : 28 boisseaux 1 livre par acre.

### FERME EXPERIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre.			Par acre.	
	boiss.	lb.		boiss.	lb.
1. Norval, 5 ans.	39	52	7. Wellman's Fife, 9 ans.	35	56
2. Laurel, 5 ans.	39	44	8. Early Riga, 5 ans.	35	52
3. Roumanie, 5 ans.	39	4	9. Monarch, 8 ans.	35	39
4. Clyde, 5 ans.	38	56	10. White Connell, 9 ans.	35	22
5. Byron, 6 ans.	37	11	11. Rio Grande, 9 ans.	35	5
6. Suède rouge, 5 ans.	35	59	12. Weldon, 5 ans.	34	32

Rendement moyen : 36 boisseaux 55 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
Roumanie, 4 ans..	45 15	7. Laurel, 4 ans..	34 26
Close, 8 ans..	41 53	8. Russie blanc, 8 ans..	33 59
Fife blanc, 8 ans..	36 26	9. White Connell, 8 ans..	34 47
Crown, 8 ans..	35 30	10. Rio Grande 4 ans..	33 24
Monarch, 8 ans..	35 17	11. Clyde, 4 ans..	33 20
Fife rouge, 8 ans..	34 44	12. Wellman's Fife, 8 ans..	33 6

Rendement moyen: 35 boisseaux 57 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
Roumanie, 4 ans..	44 55	7. Stanley, 8 ans..	41 41
Preston, 8 ans..	43 31	8. Fife rouge, 8 ans..	41 38
Huron, 8 ans..	43 16	9. Wellman's Fife, 8 ans..	41 31
Weldon, 4 ans..	42 40	10. Pringle's Champlain, 8 ans..	41 25
Red Fern, 8 ans..	42 20	11. Hongrie, 7 ans..	40 45
Percy, 8 ans..	41 50	12. Rio Grande, 8 ans..	40 41

Rendement moyen: 42 boisseaux 11 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
Roumanie, 5 ans..	37 33	7. Plumper, 6 ans..	34 32
Suède rouge, 5 ans..	36 15	8. Fraser, 5 ans..	34 29
Clyde, 5 ans..	36 2	9. Crawford, 6 ans..	34 18
Blair, 6 ans..	35 33	10. Colorado, 7 ans..	33 54
Early Riga, 5 ans..	35 19	11. Russie blanc, 7 ans..	33 34
Laurel, 5 ans..	34 50	12. Preston, 9 ans..	32 49

Rendement moyen: 34 boisseaux 56 livres par acre.

### POIS : ESSAIS PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

Les douze variétés de pois qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada le boisseau de pois est de 60 livres.

		Par acre.				Par acre.	
		boiss.	lb.			boiss.	lb.
1. Crown, 8 ans.	...	37	23	7. Carleton, 7 ans.	...	35	41
2. Pride, 8 ans.	...	36	41	8. Pleton, 6 ans.	...	35	10
3. English Grey, 5 ans.	...	36	37	9. King, 7 ans.	...	35	2
4. Early Britain, 7 ans.	...	36	35	10. Arthur, 8 ans.	...	34	59
5. German White, 6 ans.	...	35	30	11. Paragon, 8 ans.	...	34	50
6. Pearl, 5 ans.	...	35	25	12. Agnes, 7 ans.	...	34	42

Rendement moyen : 35 boisseaux 41 livres par acre.

Les douze variétés de pois qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

		Par acre.				Par acre.	
		boiss.	lb.			boiss.	lb.
1. Arthur, 8 ans.	...	36	37	7. Crown, 8 ans.	...	33	15
2. Paragon, 8 ans.	...	35	29	8. English Grey, 4 ans.	...	33	3
3. Kent, 7 ans.	...	34	53	9. Machay, 8 ans.	...	32	37
4. Duke, 7 ans.	...	33	49	10. Macoun, 7 ans.	...	32	25
5. Prussian Blue, 9 ans.	...	33	49	11. Pearl, 5 ans.	...	32	22
6. Golden Vine, 7 ans.	...	33	24	12. Mummy, 8 ans.	...	32	17

Rendement moyen : 33 boisseaux 38 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

		Par acre.				Par acre.	
		boiss.	lb.			boiss.	lb.
1. Crown, 8 ans.	...	39	25	7. Nelson, 6 ans.	...	31	20
2. Pride, 7 ans.	...	34	9	8. New Potter, 8 ans.	...	31	12
3. Agnes, 7 ans.	...	32	14	9. Blk-eyed Morrowfat, 8 ans.	...	30	41
4. Archer, 6 ans.	...	31	67	10. English Grey, 5 ans.	...	30	39
5. Centennial, 8 ans.	...	31	46	11. Chancellor, 6 ans.	...	30	...
6. Early Britain, 6 ans.	...	31	26	12. Carleton, 7 ans.	...	29	27

Rendement moyen : 31 boisseaux 57 livres par acre.



## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. Duke, 8 ans..	46 ..	7. King, 6 ans..	43 11
2. Mammy, 8 ans..	44 45	8. Trinity, 7 ans..	41 13
3. German White, 5 ans..	44 6	9. Pearl, 4 ans..	42 32
4. White Wonder, 6 ans..	42 28	10. Alma, 6 ans..	42 27
5. .. 7 ans..	40 16	11. Victoria, 6 ans..	42 6
6. .. 7 ans..	41 14	12. Archer, 6 ans..	42 ..

Rendement moyen: 43 boisseaux 22 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. .. 7 ans..	41 56	7. Picton, 5 ans..	40 57
2. .. 6 ans..	41 38	8. Pride, 7 ans..	40 10
3. .. English Grey, 4 ans..	42 7	9. German White, 5 ans..	40 18
4. .. 7 ans..	42 4	10. Bruce, 4 ans..	40 12
5. .. Britain, 6 ans..	41 45	11. Wisconsin Blue, 4 ans..	40 8
6. .. 7 ans..	41 31	12. Macoun, 7 ans..	40 3

Rendement moyen: 41 boisseaux 30 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

Par acre.		Par acre.	
boiss.	lb.	boiss.	lb.
1. .. German White, 6 ans..	38 35	7. English Grey, 5 ans..	37 34
2. .. Wonder, 7 ans..	38 28	8. King, 6 ans..	37 23
3. .. 5 ans..	38 14	9. Lanark, 6 ans..	37 10
4. .. Pearl, 5 ans..	38 12	10. Picton, 6 ans..	36 37
5. .. 5 ans..	37 37	11. Gregory, 6 ans..	36 55
6. .. Britain, 7 ans..	37 35	12. Arthur, 8 ans..	35 54

Rendement moyen: 37 boisseaux 33 livres par acre.

# MAIS : ESSAIS DE VARIETES PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

Les six variétés de maïs qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après les résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes:—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Early Mastodon, 6 ans.. . . .	20 753	4. Salzer's All Gold, 4 ans.. . . .	19 833
2. Superior Fodder, 4 ans.. . . .	19 1,561	5. Red Cob Ensilage, 9 ans.. . . .	19 103
3. Thoroughbred White Flint.. . . .	19 934	6. Early Butler, 7 ans.. . . .	18 1,919

Rendement moyen: 19 tonnes 867 livres par acre.

Les six variétés de maïs qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes:—

## FERME EXPERIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Early Mastodon, 6 ans.. . . .	23 1,309	4. Red Cob Ensilage, 9 ans.. . . .	23 690
2. Giant Prolific Ensilage, 9 ans.. . . .	23 1,162	5. Selected Leaming, 8 ans.. . . .	22 1,019
3. Thoroughbred White Flint, 9 ans.. . . .	23 1,012	6. Mammoth Cuban, 6 ans.. . . .	22 619

Rendement moyen: 23 tonnes 289 livres par acre.

## FERME EXPERIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Early Mastodon, 6 ans.. . . .	20 1,925	4. Thoroughbred White Flint, 9 ans.. . . .	18 816
2. Superior Fodder, 4 ans.. . . .	20 837	5. Mammoth Cuban, 6 ans.. . . .	17 1,693
3. Salzer's All Gold, 4 ans.. . . .	18 959	6. Red Cob Ensilage, 9 ans.. . . .	17 453

Rendement moyen: 18 tonnes 1,731 livres par acre.

## FERME EXPERIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Thoroughbred White Flint, 9 ans.. . . .	21 1,179	4. Champion White Pearl, 9 ans.. . . .	19 540
2. Early Mastodon, 6 ans.. . . .	20 163	5. Longfellow, 9 ans.. . . .	18 1,772
3. Angel of Midnight, 9 ans.. . . .	19 625	6. Superior Fodder, 4 ans.. . . .	1 1,333

Rendement moyen: 19 tonnes 1,267 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Silzer's All Gold, 4 ans. . . . .	17 1493	4. Early Butler, 7 ans. . . . .	13 1,634
2. Superior Fodder, 4 ans. . . . .	14 1,876	5. Angel of Midnight, 9 ans. . . . .	13 1,260
3. Early Mastodon, 6 ans. . . . .	14 74	6. Giant Prolific Ensilage, 9 ans. . . . .	13 837

Rendement moyen: 14 tonnes 1,206 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Red Cob Ensilage. . . . .	21 966	4. Superior Fodder. . . . .	22 1,127
2. Early Butler. . . . .	23 1,163	5. Pride of the North. . . . .	21 1,958
3. Early Mastodon. . . . .	23 292	6. Mammoth Cuban. . . . .	21 1,483

Rendement moyen: 22 tonnes 1,831 livres par acre.

## NAVETS : ESSAIS PENDANT UNE SÉRIE D'ANNÉES.

Les six variétés de navets qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes : —

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Perfection Swede, 8 ans.. . . .	32 263	4. Selected Purple Top, 8 ans.. . . .	31 41
2. Imperial Swede, 5 ans.. . . .	32 107	5. Magnum Bonum, 4 ans.. . . .	31 75
3. Halewood's Bronze Top, 7 ans.. . . .	31 553	6. Hall's Westbury, 7 ans.. . . .	31 72

Rendement moyen : 31 tonnes 927 livres par acre.

Les six variétés de navets qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes : —

### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Kangaroo, 4 ans.. . . .	36 1,590	4. Drummond Purple Top, 6 ans.. . . .	35 1,445
2. Magnum Bonum, 4 ans.. . . .	36 1,056	5. Selected Purple Top, 8 ans.. . . .	35 1,145
3. Elephant's Master, 4 ans.. . . .	36 95	6. Carter's Elephant, 9 ans.. . . .	35 533

Rendement moyen : 34 tonnes 486 livres par acre.

### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Kangaroo, 4 ans.. . . .	41 1,407	4. Magnum Bonum, 4 ans.. . . .	40 107
2. Elephant's Master, 4 ans.. . . .	41 759	5. Perfection Swede, 8 ans.. . . .	38 411
3. Imperial Swede, 5 ans.. . . .	40 573	6. Halewood's Bronze Top, 7 ans.. . . .	38 65

Rendement moyen : 39 tonnes 1,892 livres par acre.

### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Hartley's Bronze, 8 ans.. . . .	26 721	4. Skirvings, 9 ans.. . . .	24 1,901
2. Magnum Bonum, 4 ans.. . . .	25 94	5. Selected Purple Top, 8 ans.. . . .	24 1,573
3. Perfection Swede, 8 ans.. . . .	25 11	6. Hall's Westbury, 7 ans.. . . .	24 1,473

Rendement moyen : 25 tonnes 295 livres par acre.

**FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.**

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
Perfection Swede, 3 ans.. . . .	23 57	4. Halewood's Bronze Top, 7 ans..	22 554
Imperial Swede, 5 ans.. . . .	22 1,370	6. Hall's Westbury, 7 ans.. . . .	21 1,91
Hartley's Bronze, 8 ans.. . . .	22 1,145	6. Drummond Purple Top, 6 ans..	21 1,211

Rendement moyen: 22 tonnes 709 livres par acre.

**FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.**

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Bangholm Selected, 7 ans.. . . .	41 525	4. Hall's Westbury, 7 ans.. . . .	39 512
2. Perfection Swede, 8 ans.. . . .	40 653	5. Selected Purple Top, 8 ans.. . .	39 457
3. Halewood's Bronze Top, 7 ans.. .	39 1,052	6. Imperial Swede, 5 ans.. . . .	38 1,701

Rendement moyen: 39 tonnes 1,484 livres par acre.

### BETTERAVES FOURRAGERES : ESSAIS PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

Les six variétés de betteraves fourragères qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

1. Giant Yellow Intermediate, 8 ans..	32 454	4. Mammoth Long Red, 8 ans..	31 1,330
2. Yellow Intermediate, 8 ans..	32 238	5. Mam. Yellow Intermediate, 6 ans.	31 777
3. Lion Yellow Intermediate, 5 ans..	31 1,972	6. Gate Post, 8 ans..	31 314

Rendement moyen : 31 tonnes 1,514 livres par acre

Les six variétés de betteraves fourragères qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

#### FERME EXPERIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Prize Winner Yellow Globe, 4 ans.	40 1,716	4. Half Long Sugar White, 4 ans..	39 96
2. Mammoth Long Red, 8 ans..	39 1,551	5. Lion Yellow Intermediate, 5 ans.	38 407
3. Gate Post, 8 ans..	39 422	6. Half Long Sugar Rosy, 4 ans..	37 781

Rendement moyen : 39 tonnes 160 livres par acre.

#### FERME EXPERIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Prize Winner Yellow Globe, 4 ans.	40 1,469	4. Giant Yellow Intermediate, 8 ans.	36 1,965
2. Lion Yellow Intermediate, 5 ans..	40 452	5. Half Long Sugar White, 4 ans..	35 1,817
3. Mam. Yellow Intermediate, 6 ans..	38 507	6. Half Long Sugar Rosy, 4 ans..	35 1,775

Rendement moyen : 38 tonnes 19 livres par acre.

#### FERME EXPERIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Selected Mam. Long Red, 7 ans..	32 1,899	4. Prize Mam. Long Red, 8 ans..	30 1,215
2. Mam. Long Red, 8 ans.	31 822	5. Giant Yellow Intermediate, 8 ans.	30 922
3. Yellow Intermediate, 8 ans..	31 669	6. Gate Post, 8 ans..	30 17

Rendement moyen : 31 tonnes 253 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre.			Par acre.	
	tonn.	lb.		tonn.	lb.
Prize Winner Yellow Globe, 4 ans..	23	399	4. Selected Mamm. Long Red, 7 ans.	22	1,003
Prize Yellow Intermediate, 5 ans..	23	331	5. Gate Post, 8 ans..	22	309
Yellow Intermediate, 8 ans..	22	1,219	6. Giant Yellow Intermediate, 8 ans.	22	51

Rendement moyen: 22 tonnes 1,219 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre.			Par acre.	
	tonn.	lb.		tonn.	lb.
Giant Yellow Intermediate, 8 ans..	35	219	4. Mammoth Long Red, 8 ans..	34	703
Prize Yellow Intermediate, 5 ans..	34	1,940	5. Selected Mamm. Long Red, 7 a..	33	1,476
Yellow Intermediate, 8 ans..	34	1,890	6. Mamm. Yellow Intermediate, 5 a.	23	537

Rendement moyen: 34 tonnes 737 livres par acre.

### CAROTTES : ESSAIS PENDANT UNE SÉRIE D'ANNÉES.

• Les six variétés de carottes qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des rendements à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. New White Intermediate, 5 ans..	23 1,257	4. Mam. White Intermediate, 8 ans.	21 1,177
2. Giant White Vosges, 8 ans..	21 762	5. Improved Short White, 8 ans....	21 1,135
3. Ontario Champion, 6 ans..	21 1,679	6. Half Long White, 8 ans..	21 517

Rendement moyen : 22 tonnes 84 livres par acre.

Les six variétés de carottes qui pendant une série d'années ont donné les rendements les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

#### FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. New White Intermediate, 5 ans..	25 653	4. Improved Short White, 8 ans..	29 1,217
2. Giant White Vosges, 8 ans..	20 1,443	5. Half Long White, 8 ans..	29 239
3. Mam. White Intermediate, 8 ans..	20 1,442	6. Ontario Champion, 6 ans..	28 1,420

Rendement moyen : 30 tonnes 1,400 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. New White Intermediate, 5 ans..	24 11	4. Giant White Vosges, 8 ans..	22 1,053
2. Ontario Champion, 6 ans..	22 1,655	5. Half Long White, 8 ans..	21 831
3. Mam. White Intermediate, 8 ans..	22 1,587	6. Long Yellow Stump Rooted, 4 a.	20 1,291

Rendement moyen : 22 tonnes 742 livres par acre.

#### FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. New White Intermediate, 5 ans....	15 1,768	4. Giant White Vosges, 8 ans..	13 1,577
2. Ontario Champion, 6 ans..	14 1,920	5. Half Long White, 8 ans..	13 1,657
3. Long Yellow Stump-rooted, 4 ans..	13 1,885	6. Mam. White Intermediate, 8 ans.	13 1,211

Rendement moyen : 14 tonnes 750 livres par acre.



## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

New White Intermediate, 4 ans...	14	69	4. Half Long White, 8 ans...	11	405
Ontario Champion, 6 ans...	12	1,460	5. Improved Short White, 7 ans...	11	313
Long Yellow Stump-rooted, 4 ans...	12	931	6. Giant White Vosges, 7 ans...	11	184

Rendement moyen: 12 tonnes 564 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par arbre.			
	tonn.	lb.		tonn.
1. White Vosges, 8 ans. . . . .	33	1,259	4. Half Long White, 8 ans . . . . .	20
2. Improved Short White, 8 ans. . . . .	33	834	5. Ontario Champion, 6 ans . . . . .	20
3. New White Intermediate, 8 ans. . . . .	30	549	6. White Belgian, 8 ans. . . . .	20

Rendement moyen: 31 tonnes 282 livres par acre.

# BETTERAVES A SUCRE : ESSAIS PENDANT UNE SERIE D'ANNEES.

Les quatre variétés de betteraves à sucre qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Danish Red Top, 6 ans. . . . .	25 556	3. Red Top Sugar, 7 ans. . . . .	24 19
2. Danish Improved, 7 ans. . . . .	24 84	4. Improved Imperial, 7 ans. . . . .	23 1.064

Rendement moyen : 24 tonnes 932 livres par acre.

Les quatre variétés de betteraves à sucre qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

## FERME EXPERIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Danish Improved, 7 ans. . . . .	29 795	3. Danish Red Top, 6 ans. . . . .	28 1.860
2. Improved Imperial, 7 ans. . . . .	29 10	4. Red Top Sugar, 7 ans. . . . .	27 1.935

Rendement moyen : 28 tonnes 1,650 livres par acre.

## FERME EXPERIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Red Top Sugar, 7 ans. . . . .	28 387	3. Improved Imperial, 7 ans. . . . .	26 1.694
2. Danish Red Top, 6 ans. . . . .	27 1.940	4. Danish Improved, 7 ans. . . . .	26 55

Rendement moyen : 27 tonnes 514 livres par acre.

## FERME EXPERIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Danish Red Top, 6 ans. . . . .	27 901	3. Red Top Sugar, 7 ans. . . . .	23 639
2. Danish Improved, 7 ans. . . . .	24 699	4. Wanzleben, 7 ans. . . . .	22 1.021

Rendement moyen : 19 tonnes 815 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Danish Red Top, 6 ans.. . . .	19 999	3. Improved Imperial, 7 ans.. . .	16 727
2. Red Top Sugar, 7 ans.. . . .	16 1827	4. Danish Improved, 7 ans.. . . .	15 1494

Rendement moyen: 11 tonnes 303 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

	Par acre. tonn. lb.		Par acre. tonn. lb.
1. Danish Red Top, 5 ans.. . . .	23 1103	3. Danish Improved, 6 ans.. . . .	24 1492
2. Improved Imperial, 6 ans.. . . .	25 162	4. Red Top Sugar, 6 ans.. . . .	23 1305

Rendement moyen: 16 tonnes 1,995 livres par acre.

# POMMES DE TERRE : ESSAIS PENDANT UNE SÉRIE D'ANNÉES.

Les douze variétés de pommes de terre qui pendant une série d'années ont donné les récoltes les plus fortes d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes, sont les suivantes :—

La durée de la période d'essai est indiquée dans chaque cas.

En Canada la tonne est de 2,000 livres.

	Par acre. boiss. lb.		Par acre. boiss. lb.
1. Uncle Sam, 4 ans.. . . .	395 29	7. Late Puritan, 9 ans.. . . .	374 43
2. Semis n° 7, 7 ans.. . . .	393 33	8. Country Gentleman, 5 ans.. . . .	373 59
3. Irish Daisy, 8 ans.. . . .	386 25	9. Carman n° 1, 9 ans.. . . .	373 47
4. American Wonder, 9 ans.. . . .	381 42	10. Burnaby Seedling, 8 ans.. . . .	371 23
5. Rose n° 9, 7 ans.. . . .	378 22	11. Penn. Manor, 5 ans.. . . .	364 58
6. American Giant, 8 ans.. . . .	377 6	12. State of Maine, 9 ans.. . . .	363 13

Rendement moyen : 377 livres 53 boisseaux par acre.

Les douze variétés de pommes de terre qui pendant une série d'années ont donné les rendements moyens les plus élevés aux différentes fermes expérimentales, sont les suivantes :—

## FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA.

	Par acre. boiss. lb.		Par acre. boiss. lb.
1. Late Puritan, 9 ans.. . . .	436 32	7. Carman n° 11, 9 ans.. . . .	358 4
2. Holborn Abundance, 9 ans.. . . .	408 19	8. Burnaby Seedling, 8 ans.. . . .	394 44
3. American Wonder, 9 ans.. . . .	401 28	9. Country Gentleman, 5 ans.. . . .	392 2
4. Uncle Sam, 4 ans.. . . .	401 8	10. Rose n° 9, 7 ans.. . . .	390 39
5. Dreeer's Standard, 9 ans.. . . .	398 50	11. Money Maker, 9 ans.. . . .	386 36
6. Penn Manor, 5 ans.. . . .	398 38	12. State of Maine, 9 ans.. . . .	379 48

Rendement moyen : 399 boisseaux 13 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES PROVINCES MARITIMES, NAPPAN.

	Par acre. boiss. lb.		Par acre. boiss. lb.
1. Irish Daisy, 8 ans.. . . .	429 35	7. Troy Seedling, 9 ans.. . . .	383 42
2. Holborn Abundance, 9 ans.. . . .	408 18	8. American Giant, 8 ans.. . . .	375 45
3. Semis n° 7, 7 ans.. . . .	406 ..	9. Penn Manor, 5 ans.. . . .	374 ..
4. Vanier, 8 ans.. . . .	400 15	10. Burnaby Seedling, 8 ans.. . . .	371 45
5. Irish Cobbler, 7 ans.. . . .	388 52	11. Vick's Extra Early, 8 ans.. . . .	368 47
6. Clay Rose, 9 ans.. . . .	387 41	12. Everett, 9 ans.. . . .	366 49

Rendement moyen : 387 boisseaux 42 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LE MANITOBA, BRANDON.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. Delaware, 8 ans..	423 13	7. Empire State, 8 ans..	385 22
2. Semis n° 7, 7 ans..	417 29	8. Burnaby Seedling, 8 ans..	383 32
3. Maule's Thoroughbred, 6 ans..	414 30	9. Uncle Sam, 4 ans..	381 57
4. American Wonder, 9 ans..	404 54	10. Reeve's Rose, 7 ans..	380 17
5. Irish Daisy, 8 ans..	400 35	11. I. X. L., 9 ans..	378 53
6. State of Maine, 9 ans..	399 3	12. Late P. ritan, 9 ans..	377 53

Rendement moyen : 395 boisseaux 23 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, INDIAN-HEAD.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		boiss. lb.	
1. American Giant, 8 ans..	474 28	7. Carman n° 1, 9 ans..	427 22
2. Uncle Sam, 4 ans..	467 7	8. Lee's Favourite, 8 ans..	420 47
3. Country Gentleman, 5 ans..	457 40	9. Rochester Rose, 8 ans..	419 37
4. American Wonder, 9 ans..	446 50	10. General Gordon, 7 ans..	415 45
5. Carman n° 3, 7 ans..	438 27	11. Empire State, 9 ans..	403 49
6. Hovee, 6 ans..	429 6	12. Penn Manor, 5 ans..	403 32

Rendement moyen : 433 boisseaux 4 livres par acre.

## FERME EXPÉRIMENTALE POUR LA COLOMBIE ANGLAISE, AGASSIZ.

Par acre.		Par acre.	
boiss. lb.		tonn. lb.	
1. Uncle Sam, 4 ans..	419 14	7. Brown's Rot Proof, 7 ans..	364 14
2. Rose n° 9, 7 ans..	406 3	8. Clay Rose, 9 ans..	363 12
3. Semis n° 7, 7 ans..	383 5	9. Cambridge Russet, 6 ans..	359 1
4. Reeve's Rose, 8 ans..	368 17	10. Vick's Extra Early, 7 ans..	355 45
5. Hovee, 6 ans..	366 27	11. Maule's Thoroughbred, 6 ans..	353 38
6. Irish Daisy, 8 ans..	366 4	12. Vanier, 9 ans..	347 30

Rendement moyen : 371 boisseaux 2 livres par acre.

## CONCLUSIONS.

Des résultats obtenus dans les parcelles d'essais comparatifs ainsi que présentés dans ce bulletin, il ressort qu'il existe de grandes différences dans la productivité relative des variétés, même si elles sont cultivées à côté les unes des autres dans les mêmes conditions. Ils font aussi voir, dans la partie du bulletin consacré aux rendements moyens pendant une série d'années, que cette tendance à la productivité est dans beaucoup de cas une qualité fixée qui se manifeste dans les différents climats du Canada, et qui amène d'année en année ces variétés près du haut de la liste. Au nombre de ces variétés qui ont particulièrement fait preuve de productivité persistante, se trouvent l'avoine Banner, qui les neuf années passées (d'après la moyenne des résultats à toutes les fermes expérimentales) a produit 78 boisseaux 25 livres par acre; l'orge Mensury, qui pendant la même période de temps a donné en moyenne 52 boisseaux 45 livres; et le blé Preston, dont le rendement moyen pendant les neuf années a été de 34 boisseaux 44 livres par acre.

Ces faits mettent en relief l'importance qu'il y a pour les cultivateurs à choisir pour semence les sortes qui donnent les plus fortes récoltes, de sorte que l'agriculture en Canada en devienne plus avantageuse.

Dans ce bulletin toutes les variétés qui ont été à l'étude quatre ans ou davantage, sont admises dans la liste comparative avec celles qui ont été plus longtemps à l'étude. Comme résultat de cet arrangement, quelques-unes des plus promettantes d'entre les sortes d'introduction récente ont pu figurer dans les listes des 12 meilleures ou des 6 meilleures en fait de poids de la récolte. Il y a, toutefois, à noter que dans la plupart des cas ces listes se composent pour la plus grande partie de variétés qui ont été à l'étude de 8 à 9 ans et qui pendant tout ce temps se sont distinguées comme particulièrement productives.

L'année passée nous avons réduit le nombre des variétés à l'essai en discontinuant celles qui, après quelques années d'étude, n'ont pas présenté un haut degré de productivité et retenant seulement dans chaque cas les nouvelles sortes et les meilleures d'entre les anciennes. La réduction du nombre facilite le choix des variétés et met d'autant plus en relief celles du plus grand mérite.

En rapport avec la distribution d'échantillons que les fermes expérimentales font annuellement pour l'amélioration des semences, nous avons réuni des quantités considérables des variétés de céréales les meilleures et les plus productives, de sorte que nous puissions en fournir un échantillon à tout cultivateur du Canada qui en fait la demande à temps avant le 1er mars. Nous expédions ces échantillons franco par la poste, contenus dans des sacs en coton. Les sacs-échantillons d'avoine renferment 4 livres et ceux de blé et d'orge, 5 livres, quantité suffisante dans chaque cas pour ensemercer un vingtième d'acre. Chaque échantillon est accompagné d'instructions. Dans beaucoup de cas, les 4 livres d'avoine, quand elles ont été manipulées avec soin, ont produit

de 150 à 200 boisseaux à la fin de la deuxième année; ceci fait voir qu'avec de l'attention et du soin tout cultivateur peut, grâce à cette distribution gratuite, s'approvisionner en peu de temps de semences des meilleures et des plus productives en quantité suffisantes pour une vaste superficie, sans qu'il lui en coûte rien à part son propre travail.

Les cultivateurs du Canada s'empressent de profiter de ces privilèges, ainsi qu'on le voit par le fait qu'au cours des six années passées nous avons fourni 224,543 échantillons à ceux qui en ont demandé individuellement, ou en moyenne 37,424 par an pendant cette période. L'augmentation continue qui se fait dans la moyenne annuelle des récoltes du pays et qui s'élève dans sa totalité à plusieurs millions de dollars, est sans nul doute due en grande partie à la culture de variétés améliorées et plus productives; c'est ce qui est résulté principalement de ces distributions annuelles, par lesquelles plus de 37,000 cultivateurs ont été conduits à prendre part chaque année à ces expériences coopératives avec grand profit pour eux-mêmes et pour le pays.